

**18 V**

NAIL GUN

SPIKPISTOL

SPIKERPISTOL

GWOŹDZIARKA

NAGELPISTOLE

NAULAIN

CLOUEUSE

SPIJKERPISTOOL

**EN****OPERATING INSTRUCTIONS**

▲ Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions)

SE**BRUKSANVISNING**

▲ Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning)

NO**BRUKSANVISNING**

▲ Viktigt! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning)

PL**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

▲ Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

DE**BEDIENUNGSANLEITUNG**

▲ Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.
(Bedienungsanleitung im Original)

FI**KÄYTTÖOHJEESTA**

▲ Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempäkäyttöä varten.
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR**MODE D'EMPLOI**

▲ Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.
(Traduction des instructions originales)

NL**GEbruiksaanwijzing**

▲ Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
(Vertaling van de originele instructies)

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.se

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.no

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.pl

Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.de

Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.fi

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.fr

Wijzigingen voorbehouden.
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.nl

JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA

2022-01-25

© Jula AB



**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSKLÄRING /
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSEKLÄRUNG / EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DECLARATION
UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING**

Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Numer artykułu / Artikelnummer / Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

018762



Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer./ Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar./ Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten./ Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta./ Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt./ Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla./ La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabriquant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant./

Nail gun / Spikpistol / Spikerpistol / Gwoździarka / Nagelpistole / Naulain / Cloueuse / Spijkerpistol

18VDC

Conforms to the following directives, regulations and standards./ Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder./ Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder./ Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacją i normami./ Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen./ Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen./ Conforme aux directives, règlements et normes suivants: / Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

<u>Directive/Regulation</u>	<u>Harmonised standard</u>
MD 2006/42/EC	EN 60745-1:2009+A11, EN 60745-2-16:2010
EMC 2014/30/EU	EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015
RoHS 2011/65/EU + 2015/863	EN 50581:2012

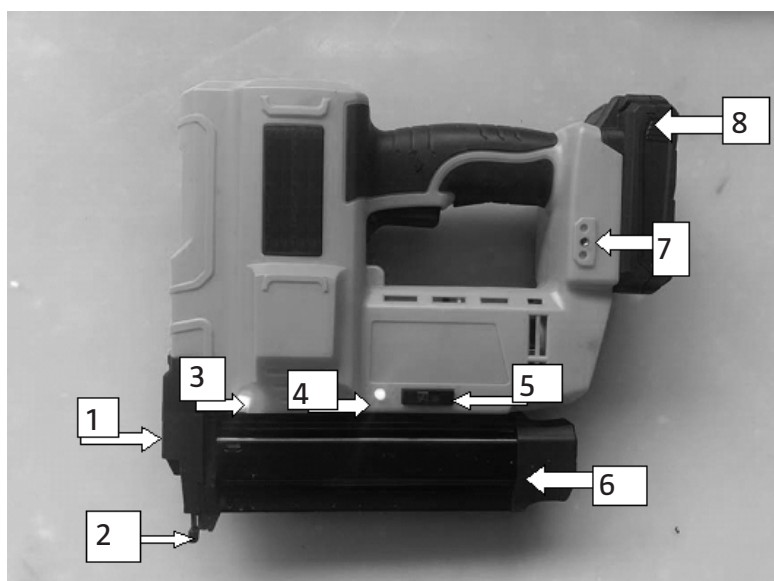
This product was CE marked in year./ Produkten CE-märktes år./ Dette produktet ble CE-merket dette året./ Wyrób oznakowany znakiem CE w roku./ Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr./ Tämä tuote on CE-merkitty vuonna./ Ce produit a reçu le marquage CE en./ Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -22

Skara 2021-08-20

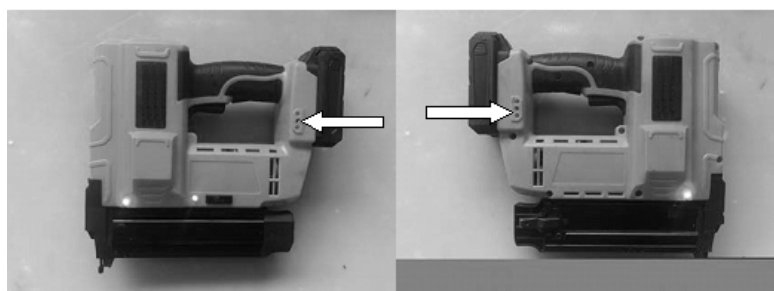
Mattias Lif

BUSINESS AREA MANAGER (Signatory for Jula and authorised to compile the technical documentation. /Undertecknat för Jula samt behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen / Signert for Jula og kvalifisert til å sammenfatte den tekniske dokumentasjonen. / Podpisano w imier Jula oraz osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej. / Unterzeichnet im Namen von Jula und befugt, die technische Dokumentation zusammenzustellen. / Allekirjoittanut Julian puolesta ja valtuutettu kokoamaan tekniset asiakirjat. / Signé au nom de Jula et habilité à établir la documentation technique. / Ondertekend namens Jula en gemachtigde voor de samenstelling van de technische documentatie

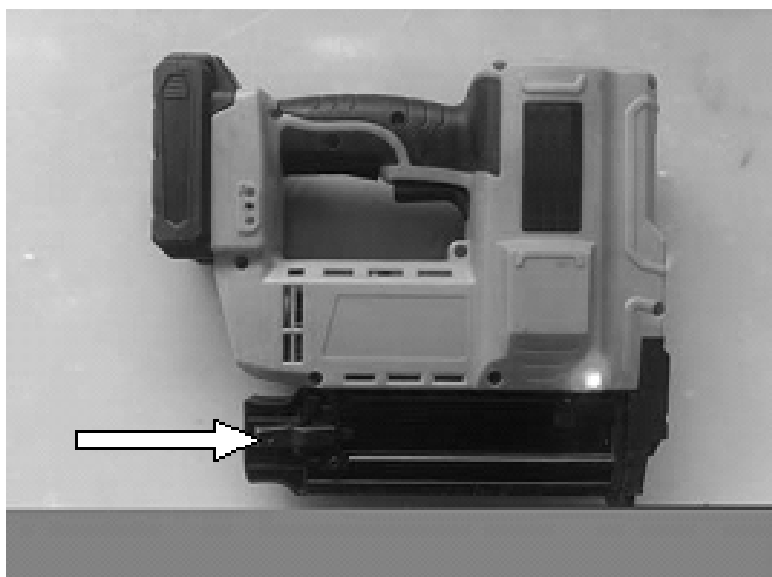
1



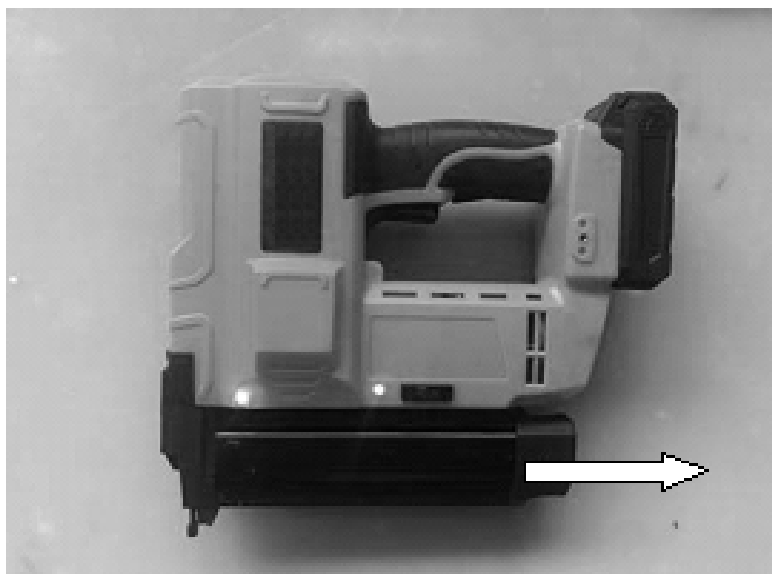
2



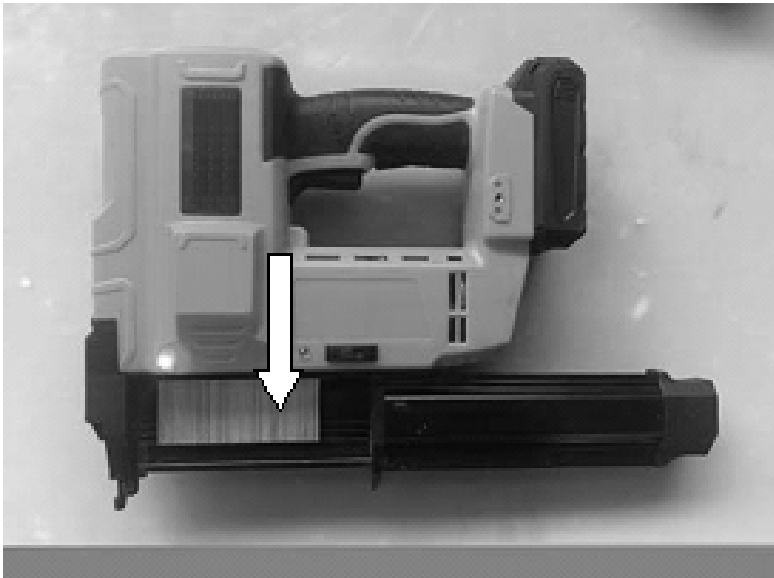
3



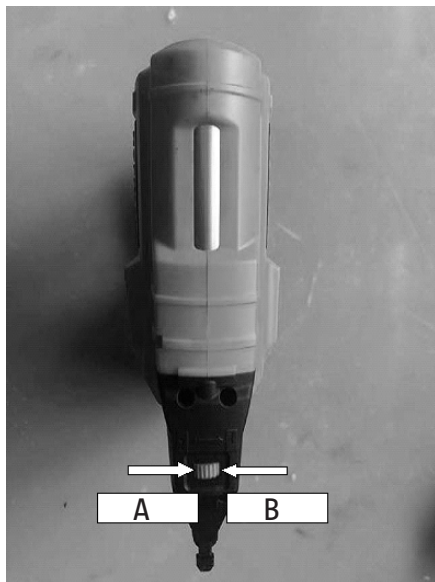
4



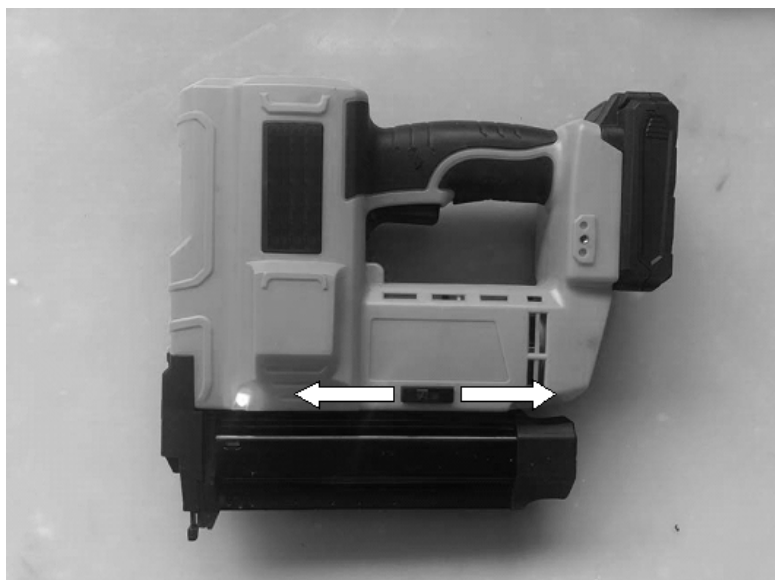
5



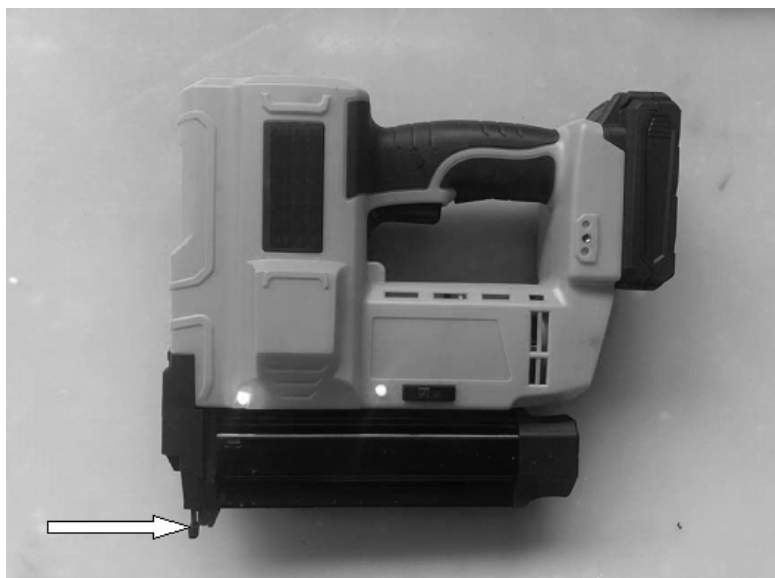
6

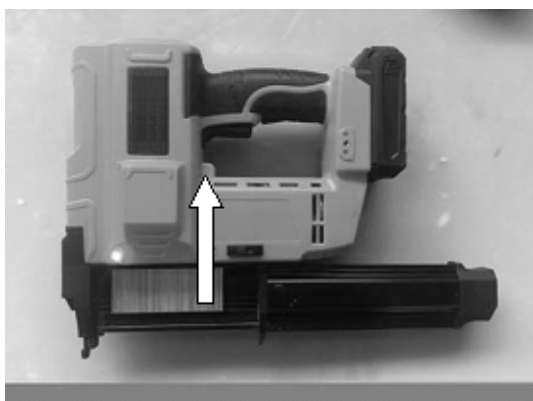
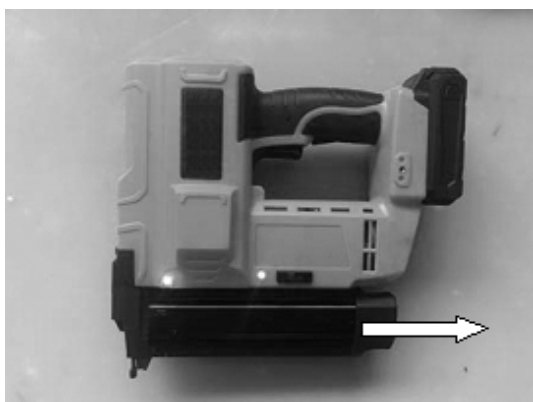
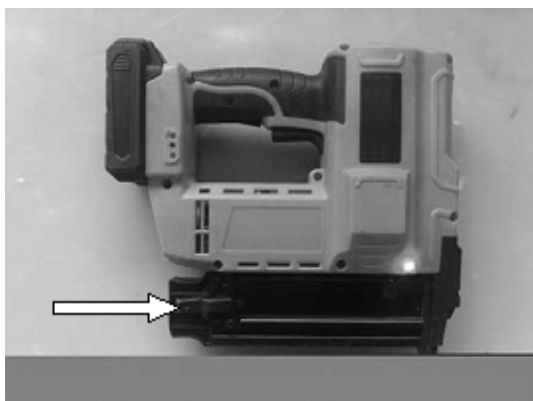


7



8





SÄKERHETSANVISNINGAR

Termen elverktyg i varningarna nedan avser nätanslutna (sladdförsedda) eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

ARBETSOMRÅDE

- Arbetsområdet ska hållas rent och väl upplyst. Belamrade och mörka utrymmen ökar risken för skador.
- Använd inte elverktyg i explosiv miljö, exempelvis i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm. Elverktyg genererar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- Håll barn och kringstående personer på behörigt avstånd när elverktyg används. Om det uppstår distraktion kan kontroll över verktyget tappas.

ELSÄKERHET

- Elverktygets stickpropp måste passa till nätuttaget. Ändra aldrig stickproppen på något sätt.
- Använd aldrig adapter tillsammans med jordade elverktyg.
- Icke modifierade stickproppar och passande nätuttag minskar risken för elolycksfall.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor som rör, radiatorer, spisar och kylskåp. Risken för elolycksfall ökar om din kropp jordas.
- Utsätt inte elverktyg för regn eller fukt. Om vatten kommer in i ett elverktyg ökar risken för elolycksfall.
- Använd aldrig sladden för att bära eller dra verktyget och dra inte i sladden för att dra ut stickproppen. Skydda sladden från värme, olja, skarpa kanter och rörliga delar. Skadade eller trassliga sladdar ökar risken för elolycksfall.
- Om verktyget används utomhus ska endast förlängningssladd som är godkänd

för utomhusbruk användas. Om en förlängningskabel som är lämplig för utomhusbruk används så minskar risken för elolycksfall.

- Om det inte går att undvika att använda elverktyg i fuktig miljö, ska jordfelsbrytarskyddad nätanslutning användas. Jordfelsbrytare minskar risken för elolycksfall.

PERSONLIG SÄKERHET

- Var uppmärksam. Var hela tiden försiktig och tillämpa sunt förnuft vid arbete med elverktyg. Använd aldrig elverktyg vid trötthet eller påverkan av droger, alkohol eller läkemedel. Ett ögonblicks bristande uppmärksamhet vid arbete med elverktyg kan leda till allvarlig personskada.
- Använd personlig skyddsutrustning. Använd skyddsglasögon. Säkerhetsutrustning som dammfiltermask, halkfria skyddsskor, skyddshjälm och hörselskydd, alltefter elverktygets typ och användning, minskar risken för personskada.
- Undvik oavsiktlig start. Kontrollera att elverktyget är avstängt innan sladden sätts i och/eller batteriet eller lyfter/bär verktyget. Olycksrisken är stor om elverktyget bärs med fingret på strömbrytaren eller om ström till verktyg ansluts vars strömbrytare är i tillslaget läge.
- Avlägsna ställnycklar och liknande innan verktyget startas. Nyckel eller liknande som sitter kvar på en roterande del på elverktyg kan orsaka personskada.
- Sträck dig inte för långt. Ha hela tiden säkert fotfäste och god balans. På så sätt är kontrollen över elverktyget i oväntade situationer bättre.
- Använd lämpliga kläder. Använd inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.

- Om det finns utrustning för dammsugning och -uppsamling ska denna anslutas och användas korrekt. Sådana anordningar kan minska risken för problem som orsakas av damm.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Tvinga inte elverktyget. Använd rätt elverktyg för det planerade arbetet. Verktyget fungerar bättre och säkrare med den belastning det är avsett för.
- Använd inte verktyget om det inte går att slå av och på det med strömbrytaren. Elverktyg som inte kan styras med strömbrytaren är farliga och måste repareras.
- Dra ut stickkontakten ur nätuttaget/eller ta ut batteriet innan justeringar görs, tillbehör byts ut eller elverktyg ställs undan. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att verktyget startas oavsiktligt.
- Elverktyg som inte används ska förvaras utom räckhåll för barn. Låt aldrig barn eller personer som inte känner till elverktyget eller har tagit del av dessa anvisningar använda det. Elverktyg är farliga om de används av oerfarna personer.
- Underhåll elverktygen. Kontrollera att rörliga delar är korrekt justerade och rör sig fritt, att inga delar är felmonterade eller trasiga samt att inga andra faktorer som kan påverka funktionen föreligger. Om elverktyget är skadat måste det repareras innan det används igen. Många olyckor orsakas av bristfälligt underhållna elverktyg.
- Håll skärverktyg skarpa och rena. Skärande verktyg som underhålls korrekt och har vassa eggar kärvar mindre ofta och är lättare att kontrollera.
- Använd elverktyg, tillbehör, bits etc. i enlighet med dessa anvisningar, med beaktande av rådande arbetsförhållanden och den uppgift som ska utföras. Det kan

vara farligt att använda elverktyg för andra ändamål än de är avsedda för.

SÄRSKILDA ANVISNINGAR FÖR SLADDLÖSA ELVERKTYG

- Använd endast batteriladdare som rekommenderas av tillverkaren. Användning av batteriladdare avsedd för en annan batterityp än den som ska laddas kan medföra risk för brand.
- Använd sladdlösa elverktyg endast med angivna batterier. Om andra batterier används finns risk för personskador och brand.
- När batteriet inte används ska det hållas åtskilt från andra metallföremål som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra små metallföremål som kan kortsluta polerna. Om batteripolerna kortsluts kan frätskador eller brand uppstå.
- Batterier kan läcka vätska om de hanteras eller används felaktigt. Vidrör inte utläckt batterivätska. Om det kommer batterivätska på huden, skölj omedelbart med stora mängder rent vatten. Om det kommer batterivätska i ögonen, skölj omedelbart med stora mängder vatten och sök läkarhjälp. Läckande batterivätska kan orsaka hudirritation eller frätskador.

SERVICE

- Elverktyget får endast servas av kvalificerad servicepersonal som använder identiska reservdelar. Detta säkerställer att elverktyget förblir säkert.

SÄRSKILDA ANVISNINGAR FÖR SPIKPISTOLER

- Förutsätt alltid att en spikpistol är laddad med fästelement – "det finns inga oladdade spikpistoler". Om verktyget hanteras oförsiktigt kan fästelement avfyra oavsiktligt och orsaka personskada och/eller egendomsskada.

- Rikta aldrig elverktyget mot dig själv, andra personer eller djur. Oavsiktlig avfyrning av fästelement kan medföra svåra skador.
- Håll fingrar och andra kroppsdelar borta från verktygets utloppsport.
- Spänn fast arbetsstycket på betryggande sätt. Det är säkrare än att hålla med handen och gör båda händerna fria för verktyget.
- Avfyr inte spikpistolen om den inte är stadigt tryckt mot arbetsstycket. Om spikpistolen avfyras utan att vara stadigt tryckt mot arbetsstycket, kan fästelementet slungas ut okontrollerat från fäststället.
- Dra ut stickkontakten ur nätuttaget och/eller ta ut batteriet innan spikpistolen laddas med fästelement. Om spikpistolen är ansluten till strömförsörjning, kan den avfyras oavsiktligt när fastkilade fästelement försöker lossas.
- Var uppmärksam och försiktig när fastkilade fästelement lossas. Systemet kan vara uppspänt och fästelementet kan därför skjutas ut plötsligt och med stor kraft när det försöker lossas.
- Använd inte spikpistol vid installation av elkalbel. Spikpistoler är inte lämpliga för elinstallationsarbete, eftersom de kan skada kabelisolering och därmed orsaka risk för elolycksfall och brand.

SÄRSKILDA ANVISNINGAR FÖR BATTERIER

- Ta ut batteriet ur elverktyget före arbete på verktyget (till exempel underhåll eller verktygsbyte) samt vid transport och förvaring av verktyget.
- Försök aldrig öppna batteriet – risk för kortslutning.
- Utsätt inte batteriet för stark uppvärmning, till exempel från eld eller långvarig exponering för solstrålning – risk för explosion.

- Kortslut inte batteriet – risk för explosion.

SÄRSKILDA ANVISNINGAR FÖR BATTERILADDARE

- Kontrollera att nätspänningen motsvarar märkspänningen på laddarens typskylt. Laddare med märkspänning 230 V kan användas även med nätspänning 220 V.
- Utsätt inte laddaren för regn eller fukt. Om vatten kommer in i en batteriladdare ökar risken för elolycksfall.
- Håll laddaren ren. Risken för elolycksfall ökar om laddaren är nedsmutsad.
- Kontrollera före varje användning av laddaren att såväl laddaren som dess sladd och stickpropp är hela och i gott skick. Använd inte en laddare, sladd eller stickpropp som har skador. Demontera inte laddaren. Laddaren får endast servas av kvalificerad servicepersonal som använder identiska reservdelar. Laddare som är skadade eller har skadad sladd eller stickpropp ökar risken för elolycksfall.
- Placera inte laddaren på eller i närheten av lättantändliga material, till exempel papper eller textil. Laddaren blir varm vid användning, vilket kan innebära brandfara.

AVSEDD ANVÄNDNING

Spikpistolen är avsedd för fastsättning av papp, isolerings- eller täckmaterial, byggplast, läder och liknande material, på underlag av trä eller annat lämpligt material, med hjälp av klammer eller spikar av angiven typ. All annan användning är uttryckligen förbjuden.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.

	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.
	Använd ögonskydd.
	Använd hörselskydd.

TEKNISKA DATA

Batteriladdare	220 V AC, 60 Hz
Ingångsspänning	18 V DC, 2 Ah
Avfyrningsfrekvens	30/minut
Magasin	100
Avfyrningar per laddning	700
Laddningstid	45 minut
Vikt	2,8 kg
Typ av fästelement	Spik 18 GA
	Häftklammer 18 GA 1/4"
Längd fästelement	Spik 3/4" - 2"
	Häftklammer 15 - 125 mm
Ljudtrycksnivå, LpA:	83 dB(A), K= 3 dB
Ljudeffektsnivå, LwA:	94 dB(A), K= 3 dB
Vibrationsnivå:	2,2 m/s ² , K= 1,5 m/s ²

Använd alltid hörselskydd!

Det deklarerade värdet för vibration och buller, som har uppmätts i enlighet med standardiserad testmetod, kan användas för att jämföra olika verktyg med varandra och för en preliminär bedömning av exponering. Mätvärdena har fastställts i enlighet med EN 60745-2-16:2010.

VARNING!

Den faktiska vibrations- och bullernivån under användning av verktyg kan skilja sig

från det angivna totalvärdet beroende på hur verktyget används samt vilket material som bearbetas. Identifiera därför de säkerhetsåtgärder som krävs för att skydda användaren baserat på en uppskattning av exponering i verkliga driftförhållanden (som tar hänsyn till alla delar av arbetscykeln såsom tiden när verktyget är avstängt och när den körs på tomgång, utöver igångsättningstiden)

BESKRIVNING

BILD 1

1. Vred för djupinställning

För inställning av indrivningsdjupet.

2. Säkerhetsok

3. LED-arbetsbelysning

Lyser upp arbetsytan.

4. Indikeringslampa

Varnar användaren vid urladdat batteri och tomt magasin samt om fästelement har fastnat.

5. Väljare för avfyrningsmetod

För inställning av stötavfyrning/enstaka avfyrning

6. Magasin av härdad aluminium

7. Bälteshängare

8. Litiumjonbatteri

HANDHAVANDE

ANVÄNDNING AV BÄLTESHÄNGARE

BILD 2

1. Lossa bälteshängaren genom att vrida skruven moturs med en skruvmejsel.
2. Vrid bälteshängaren till önskat läge.
3. Dra åt skruven för att låsa fast bälteshängaren.

LADDNING AV FÄSTELEMENT

1. Tryck på spärrknappen. Dra tillbaka magasinets lock.

BILD 3

BILD 4

2. För in en trave fästelement i skenan i magasinet.

BILD 5

OBS!

För spikar ska fästelementens spetsiga ände vila mot magasinets underkant vid laddning.

För häftklamrar ska häftklamrarnas översida vila mot magasinets överkant.

3. För magasinets lock framåt tills spärrknappen fjädrar ut.

VARNING!

- **Produkten kan avfyras första gången den ansluts till strömförsörjning. Koppla alltid bort produkten från strömförsörjning före laddning av fästelement, för att undvika att fästelement avfyras oavsiktligt. Kontrollera att magasinet är tomt innan produkten ansluts till strömförsörjning vid arbetspassets början, annars finns risk för allvarlig personskada.**
- **Använd endast fästelement som rekommenderas av tillverkaren. Användning av andra fästelement medför risk för personskada och/eller egendomsskada.**
- **Rikta aldrig utloppsöppningen mot dig själv eller andra vid laddning av fästelement – risk för allvarlig personskada.**
- **Kontrollera att inte avtryckaren eller aktiveringsförreglingsmekanismen är aktiverad vid laddning av fästelement – risk för allvarlig personskada.**

UTTAGNING AV FÄSTELEMENT UR MAGASINET

1. Ta bort batteriet.
2. Tryck på spärrknappen. Dra tillbaka magasinets lock.
3. Avlägsna alla fästelement från skenan i magasinet.
4. För magasinets lock framåt tills spärrknappen fjädrar ut.

VARNING!

- **Ta alltid ut alla fästelement ur magasinet innan produkten tas ur drift.**
- **Koppla bort produkten från strömförsörjning innan fästelementen tas ut ur magasinet.**

STÄLL IN INDRIVNINGSDJUP

Indrivningsdjupet för fästelement kan ställas in. Justera indrivningsdjupet med inställningsvredet ovanpå produktens spets.

BILD 6

1. Vrid inställningsvredet åt vänster (B) för större indrivningsdjup.
2. Vrid inställningsvredet åt höger (A) för mindre indrivningsdjup.

VIKTIGT!

Det är lämpligt att kontrollera indrivningsdjupet på en skrotbit.

INSTÄLLNING AV AVFYRNINGSMETOD

BILD 7

1. För väljaren för avfyrningsmetod åt vänster för enstaka avfyrning. I det här läget måste avtryckaren tryckas in varje gång ett fästelement ska drivas in. Säkerhetsoket måste tryckas in och därefter måste avtryckaren tryckas in för att avfyr ett fästelement.

2. För väljaren för avfyrningsmetod åt höger för stötafyrning. I det här läget kan avtryckaren hållas intryckt och ett fästelement avfyras varje gång produktens spets trycks mot arbetsstycket. Avtryckaren hålls intryckt och fästelement avfyras när säkerhetsoket trycks mot den punkt där fästelementet ska drivas in.

VARNING!

- **Kontrollera före varje användning vilken avfyrningsmetod som är inställd, annars finns risk för dödsfall och/eller allvarlig personskada.**
- **Använd inte produkten om den är skadad eller inte fungerar normalt. Avfyr inte fästelement om inte utloppsöppningen för fästelement vilar stadigt mot arbetsstycket.**

SÄKERHETSBRYTARE

Kontrollera före varje användning att säkerhetsbrytaren fungerar korrekt. Säkerhetsoket måste röra sig fritt i hela sitt slag utan att kärva. Säkerhetsoket måste återgå till helt utfällt läge efter intryckning. Använd inte produkten om inte säkerhetsoket fungerar korrekt – risk för personskada.

BILD 8

SKYDDSDYNA

Skyddsdynan på produktens spets bidrar till att skydda arbetsstycken av mjukare träslag från märken och skador.

VARNING!

Ta bort batteriet från produkten innan skyddsdynan demonteras eller byts ut, annars finns risk för allvarlig personskada.

Borttagning av batteri

1. Tryck på batterispärren.
2. Dra loss batteriet från produkten.

BORTTAGNING AV FASTSITTANDE FÄSTELEMENT

Om fästelement fastnar i magasinet, öppna magasinet och låt de fastsittande fästelementen falla ut.

Om fästelement fastnar i avfyrningsmekanismen fungerar inte produkten. Följ anvisningarna nedan för att avlägsna fästelement som fastnat.

BILD 9

1. Tryck på spärrknappen. Dra tillbaka magasinets lock.
2. De fastsittande fästelementen bör falla ut. Om inte, peta ut de fastsittande fästelementen med en spik eller annat spetsigt föremål.

BATTERILADDNING

1. För att ladda batteriet, passa in spåret i batteriet mot spåret på laddaren och skjut det på plats.
2. Batteriindikeringslampan växlar från grön till röd för att visa att batteriet laddas.
3. När batteriet är fulladdat lyser indikeringslampan grön.

Laddning av varmt batteri

När produkten använts kontinuerligt en längre stund är batteriet varmt. Låt batteriet svalna 30 minuter innan det laddas. Normal batteriladdning beskrivs i avsnittet om batteriladdning. Kontakta återförsäljaren om laddaren inte laddar batteriet under normala förhållanden.

Batterier

VARNING!

Batteriers kapacitet försämras med tiden.

Demontera inte batteriet och försök inte ändra eller reparera det – risk för allvarlig brännskada och/eller frätskada.

Följ anvisningarna nedan för bästa batterilivslängd.

- Ta bort batteriet från laddaren så snart det är fulladdat.
- Förvara batteriet torrt och vid högst 27 °C.
- Batteriet bör vara laddat till minst 30–50 % vid förvaring.
- Ladda batteriet på vanligt sätt om det inte har använts på 6 månader eller mer.

Uttjänta batterier ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.

ANVÄNDNING I KYLA

- Håll produkten så varm som möjligt före användning.
- Avfrys produkten mot en skrotbit 5 eller 6 gånger före användning.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

VARNING!

Ta bort batteriet från produkten och avlägsna alla fästelement från magasinet före kontroll, underhåll och/eller rengöring.

RENGÖRING AV KANAL FÖR FÄSTELEMENT

Problem vid drivning och matning av fästelement kan orsakas av limrester från spikband. Om detta inträffar måste området kring indrivningsmekanismen rengöras.

1. Ta bort batteriet från produkten.
2. Dra tillbaka magasinet lock och ta ut fästelementen, så att kanalen är åtkomlig.

3. Applicera en liten mängd tryckluftsolja på en ren trasa och torka bort alla limrester från kanalen.
4. Ladda fästelement i magasinet och stäng magasinet lock.

Rengöring

Använd inte lösningsmedel på plastdelar, det kan skada plasten. Avlägsna smuts, damm, olja och fett med en ren trasa.

SIKKERHETSANVISNINGER

Begrepet el-verktøy i advarslene nedenfor gjelder for strømtilkoblede (med ledning) eller batteridrevne (uten ledning) el-verktøy.

ARBEIDSSOMRÅDE

- Arbeidsområdet skal holdes rent og godt opplyst. Uoversiktlige og mørke steder gir økt fare for skader.
- Ikke bruk el-verktøy i eksplosive miljøer, for eksempel i nærheten av brannfarlig væske, gass eller støv. El-verktøy skaper gnister som kan antenne støv og damp.
- Hold barn og tilskuere på trygg avstand når el-verktøy er i bruk. Hvis det oppstår distraksjoner, kan du miste kontroll over verktøyet.

EL-SIKKERHET

- El-verktøyet støpsel må passe til stikkontakten. Foreta aldri endringer på støpselet.
- Bruk aldri en adapter sammen med et jordat el-verktøy.
- Ikke-modifiserte støpsler og egnede stikkontakter reduserer risikoen for el-ulykker.
- Unngå kroppskontakt med jodede overflater som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap. Risikoen for el-ulykker øker hvis kroppen din jordes.
- Ikke utsett el-verktøy for regn eller fukt. Hvis det kommer vann inn i el-verktøy, øker faren for el-ulykker.
- Ikke bruk ledningen til å bære eller dra verktøyet, og ikke trekk i ledningen når du skal trekke ut støpselet. Beskytt ledningen mot varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler. Skadde eller ødelagte ledninger øker faren for el-ulykker.
- Hvis verktøyet brukes utendørs, skal du bare bruke skjøteledninger som er godkjent for utendørs bruk. Hvis du bruker

en skjøteledning som er beregnet til utendørs bruk, er det mindre risiko for el-ulykker.

- Hvis bruk av el-verktøyet i fuktig miljø ikke kan unngås, skal du bruke en stikkontakt med jordfeilbryter. Jordfeilbryter reduserer faren for el-ulykker.

PERSONLIG SIKKERHET

- Vær oppmerksom. Vær alltid forsiktig og bruk sunn fornuft når du arbeider med el-verktøy. Ikke bruk el-verktøy hvis du er trøtt eller påvirket av narkotika, legemidler eller alkohol. Når du bruker el-verktøy kan ett øyeblikks manglende oppmerksomhet føre til alvorlig personskaade.
- Bruk personlig verneutstyr. Bruk vernebriller. Sikkerhetsutstyr som støvfiltermaske, skliskre vernesko, hjelm og hørselvern, avhengig av el-verktøyet type og bruksområde, reduserer faren for personskaade.
- Unngå utilsiktet start. Kontroller at el-verktøyet er avslått før du setter inn støpselet og/eller batteriet eller løfter/bærer verktøyet. Ulykkesfaren er stor hvis el-verktøyet bæres med fingeren på strømbryteren, eller hvis strøm kobles til verktøy når strømbryteren er slått på.
- Fjern skrunøkler og lignende før verktøyet startes. Slike nøkler eller annet utstyr/verktøy som sitter igjen på en roterende del av et el-verktøy, kan forårsake personskaade.
- Ikke strekk deg for langt. Sørg for å ha godt fotfeste og god balanse til enhver tid. Slik får du bedre kontroll over el-verktøyet i uventede situasjoner.
- Bruk passende klær. Ikke bruk løstsittende klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler. Løstsittende klær, smykker og langt hår kan sette seg fast i bevegelige deler.
- Hvis det finnes utstyr for støvavsug og

støvvoppsamling, skal dette kobles til og benyttes på riktig måte. Slikt utstyr kan redusere faren for problemer forårsaket av støv.

BRUK OG VEDLIKEHOLD

- El-verktøyet må ikke overbelastes. Bruk riktig el-verktøy til det planlagte arbeidet. Verktøyet fungerer bedre og sikrer med den belastningen det er beregnet for.
- Ikke bruk verktøyet dersom det ikke kan slås av og på med strømbryteren. El-verktøy som ikke kan styres med strømbryteren, er farlige og må repareres.
- Trekk støpselet ut fra stikkontakten/ta ut batteriet før du gjør justeringer, bytter tilbehør eller rydder vekk el-verktøyet. Slike forebyggende sikkerhetstiltak reduserer risikoen for at verktøyet startes utilsiktet.
- El-verktøy som ikke er i bruk, skal oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke la barn eller personer som ikke kjenner el-verktøyet, eller som ikke har lest disse anvisningene, bruke det. El-verktøy er farlige hvis de brukes av uerfarne personer.
- Vedlikehold el-verktøyet. Kontroller at bevegelige deler er riktig justert og beveger seg fritt, at ingen deler er feil montert eller ødelagt, samt at det ikke foreligger andre forhold som kan påvirke funksjonen. Hvis el-verktøyet er skadet, må det repareres før det tas i bruk igjen. Mange ulykker forårsakes av dårlig vedlikeholdte el-verktøy.
- Hold skjæreverktøy skarpe og rene. Skjæreverktøy som vedlikeholdes riktig og har skarpe egger, låser seg sjeldnere og er lettere å kontrollere.
- Bruk el-verktøy, tilbehør, bits osv. i henhold til anvisningene, og ta hensyn til gjeldende arbeidsforhold og det arbeidet som skal utføres. Det kan være farlig å bruke el-verktøy til andre formål enn det er beregnet for.

SPESIELLE ANVISNINGER FOR TRÅDLØSE EL-VERKTØY

- Bruk bare batterilader som anbefales av produsenten. Bruk av batterilader beregnet for en annen batteritype enn den som skal lades, kan medføre risiko for brann.
- Trådløse el-verktøy må bare brukes med angitt type batterier. Hvis det brukes andre batterier, er det fare for personskader og brann.
- Når batteriet ikke er i bruk, skal det oppbevares atsilt fra andre metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander som kan kortslutte polene. Hvis batteripolene kortsluttes, kan det oppstå etseskader eller brann.
- Batterier kan lekke væske dersom de håndteres feil. Ikke ta på batterivæske som har lekket ut. Hvis det kommer batterivæske på huden, skyll du umiddelbart med store mengder rent vann. Hvis det kommer batterivæske i øynene, skyll du umiddelbart med store mengder vann og oppsøker legehjelp. Lekkende batterivæske kan forårsake hudirritasjon eller etseskader.

SERVICE

- Service på el-verktøy må bare utføres av kvalifisert servicepersonell som bruker originale reservedeler. Det sikrer at el-verktøyet alltid er i forsvarlig stand.

SPESIELLE ANVISNINGER FOR SPIKERPISTOLER

- Forutsett alltid at en spikerpistol er ladet med festeelement – «det finnes ingen uladde spikerpistoler». Hvis du håndterer verktøyet uforsiktig, kan festeelementer bli avfyrt utilsiktet og forårsake personskade og/eller eiendomsskade.
- Rett aldri verktøyet mot deg selv, andre personer eller dyr. Utilsiktet avfiring av

festelementer kan forårsake store skader.

- Hold fingre og andre kroppsdeler unna verktøyets utgang.
- Spenn fast arbeidsemnet på en sikker måte. Det er sikrere enn å holde med hånden og gjør at du har begge hendene frie til verktøyet.
- Ikke avfyr spikerpistolen hvis den ikke er trykket skikkelig mot arbeidsemnet. Hvis spikerpistolen avfyrer uten at den er trykket skikkelig mot arbeidsemnet, kan festelementet slynges ukontrollert ut fra festestedet.
- Trekk støpselet ut fra stikkkontakten og/eller ta ut batteriet før du lader spikerpistolen med festelementer. Hvis spikerpistolen er tilkoblet strømforsyning, kan den avfyrer ved et uhell når du prøver å løsne festelementer som har satt seg fast.
- Vær oppmerksom og forsiktig når du løsner festelementer som har satt seg fast. Systemet kan være oppspennt, og festelementet kan derfor plutselig skytes ut med stor kraft når du prøver å løsne det.
- Ikke bruk spikerpistol ved installering av strømkabler. Spikerpistoler er ikke egnet for elinstallasjonsarbeid, ettersom de kan skade kabelisolasjonen og dermed forårsake risiko for el-ulykke og brann.

SPESIELLE ANVISNINGER FOR BATTERIER

- Ta batteriet ut av el-verktøyet før arbeid på verktøyet (for eksempel vedlikehold eller bytte av verktøy) samt ved transport og oppbevaring.
- Ikke forsøk å åpne batteriet – fare for kortslutning.
- Ikke utsett batteriet for sterk varme, for eksempel fra ild eller langvarig eksponering for sollys – fare for eksplosjon.
- Ikke kortslutt batteriet – fare for eksplosjon.

SPESIELLE ANVISNINGER FOR BATTERILADDARE

- Kontroller at nettspenningen tilsvarer den nominelle spenningen på laderens typeskilt. Ladere med nominell spenning 230 V kan også brukes med strømuttak på 220 V.
- Ikke utsett laderen for regn eller fukt. Hvis det kommer vann inn i en batterilader, øker faren for el-ulykker.
- Hold laderen ren. Risikoen for el-ulykker øker hvis laderen er skitten.
- Kontroller før hver gang du bruker av laderen at både laderen, ledningen og støpselet er hele og i god stand. Ikke bruk en lader, en ledning eller et støpsele som er skadet. Laderen skal ikke demonteres. Service på ladere må bare utføres av kvalifisert servicepersonell som bruker originale reservedeler. Ladere som er skadet eller har skadet ledning eller støpsele øker faren for el-ulykker.
- Ikke sett laderen på eller i nærheten av lettantennelige materialer, som papir eller tekstil. Laderen blir varm ved bruk, noe som kan medføre brannfare.

TILTENKT BRUKSOMRÅDE

Spikerpistolen er beregnet til å feste papp, isolasjons- eller dekkmateriale, byggplast, skinn eller lignende materiale, på underlag av tre eller andre egnede materialer, ved hjelp av kramper eller spiker av spesifisert type. All annen bruk er forbudt.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.

	Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.
	Bruk vernebriller.
	Bruk hørselsvern.

TEKNISKE DATA

Batterilader	220 V AC, 60 Hz
Inngangsspenning	18 V DC, 2 Ah
Avfyringsfrekvens	30/minutt
Magasin	100
Avfyringer per lading	700
Ladetid	45 minutter
Vekt	2,8 kg
Type festeelement	Spiker 18 GA
	Stifter 18 GA 1/4"
Lengde festeelement	Spiker 3/4" - 2"
	Stifter 15 – 125 mm
Lydtrykknivå, LpA:	83 dB(A), K= 3 dB
Lydeffektnivå, LwA:	94 dB(A), K= 3 dB
Vibrasjonsnivå:	2,2 m/s ² , K= 1,5 m/s ²

Bruk alltid hørselsvern!

Den angitte verdien for vibrasjon og støy, som er målt i henhold til standardiserte testmetoder, kan brukes til å sammenlikne ulike verktøy og til å gi en foreløpig vurdering av eksponering. Måleverdiene er fastsatt i henhold til EN 60745-2-16:2010.

Det faktiske vibrasjons- og støynivået ved bruk av verktøy kan avvike fra den angitte totalverdien, avhengig av hvordan verktøyet brukes og hvilket materiale som bearbeides. Finn derfor ut hvilke sikkerhetstiltak som er nødvendig for å beskytte brukeren, på

grunnlag av en vurdering av eksponeringen under reelle driftsforhold (som tar hensyn til alle delene av arbeidsprosessen, som tiden når verktøyet er avslått, og når det kjøres på tomgang, utover igangsettingstiden).

BESKRIVELSE

BILDE 1

1. Knott for dybdeinnstilling

For innstilling av inndrivingsdybden.

2. Sikkerhetsinnretninger

3. LED-arbeidsbelysning

Lyser opp arbeidsområdet.

4. Indikatorlampe

Varsler brukere ved utladet batteri og tomt magasin samt festeelementer har satt seg fast.

5. Velger for avfyringsmetode

For innstilling av støtavfyring/enkeltvis avfyring

6. Magasin av herdet aluminium

7. Beltehenger

8. Litiumionbatteri

BRUK

BRUK AV BELTEHENDER

BILDE 2

1. Løsne beltehengeren ved å vri skruen mot klokken med en skrutrekker.
2. Vri beltehengeren til ønsket posisjon.
3. Stram skruen for å låse fast beltehengeren.

LADE FESTELEMENT

1. Trykk på sperreknappen. Dra magasinets lokk tilbake.

BILDE 3

BILDE 4

2. Sett inn en pakke festeelementer i skinnen i magasinet.

BILDE 5

MERK!

For spiker skal festeelementets spisse ende hvile mot magasinet nedre kant ved lading.

For stifter skal stiftenes overside hvile mot magasinet øvre kant.

3. Før magasinet lokk fremover til sperreknappen fjærer ut.

ADVARSEL!

- **Produktet kan avfyres første gangen den kobles til en strømforsyning. Koble alltid produktet fra strømforsyningen før du legger inn festeelementer for å unngå at festeelementer avfyres utilsiktet. Kontroller at magasinet er tømt før produktet kobles til strømforsyning i begynnelsen av arbeidsøkten, ellers er det fare for alvorlig personskade.**
- **Bruk kun festeelementer som er anbefalt av produsenten. Bruk av andre festeelementer kan medføre risiko for personskade og/eller eiendomsskade.**
- **Rett aldri utløpsåpningen mot deg selv eller andre ved lading av festeelement – fare for alvorlig personskade.**
- **Kontroller at ikke avtrekkeren eller aktiveringsmekanismen er aktivert ved lading av festeelement – fare for alvorlig personskade.**

TA FESTELEMENTER UT AV MAGASINET

1. Ta ut batteriet.
2. Trykk på sperreknappen. Dra magasinet lokk tilbake.
3. Fjern alle festeelementer fra skinnen i magasinet.

4. Før magasinet lokk fremover til sperreknappen fjærer ut.

ADVARSEL!

- **Ta alltid alle festeelementer ut av magasinet før produktet tas ut av drift.**
- **Koble produktet fra strømforsyningen før festeelementer tas ut av magasinet.**

JUSTERE INNDRIVINGSDYBDEN

Inndrivingsdybden for festeelement kan stilles inn. Juster inndrivingsdybden med innstillingsbryteren øverst på produktets spiss.

BILDE 6

1. Vri innstillingsbryteren mot venstre (B) for større inndrivingsdybde.
2. Vri innstillingsbryteren mot høyre (A) for mindre inndrivingsdybde.

VIKTIG!

Kontroller gjerne inndrivingsdybden på restmateriale.

INNSTILLING AV AVFYRINGSMETODE

BILDE 7

1. Før velgeren for avfyringsmetode mot venstre for enkeltvis avfyring. I denne innstillingen må avtrekkeren trykkes inn hver gang et festeelement skal drives inn. Sikkerhetsinnretningen må trykkes inn, og deretter må avtrekkeren trykkes inn for å fyre av et festeelement.
2. Før velgeren for avfyringsmetode mot høyre for støtavfyring. I denne innstillingen kan avtrekkeren holdes inne, og et festeelement avfyres hver gang produktets spiss trykkes mot arbeidsstykket. Avtrekkeren holdes inne og et festeelement avfyres når sikkerhetsinnretningen trykkes mot det punktet der festeelementet skal drives inn.

ADVARSEL!

- **Kontroller før hver gangs bruk hvilken avfyringsmetode som er innstilt, ellers er det fare for dødsfall og/eller alvorlig personskade.**
- **Produktet må ikke brukes hvis det er skadet eller ikke fungerer normalt. Ikke avfyr festeelementer dersom utløpsåpningen for festeelementer ikke hviler stødig mot arbeidsemnet.**

SIKKERHETSBRYTER

Kontroller før hver gangs bruk at sikkerhetsbryteren fungerer som den skal. Sikkerhetsinnretningen må bevege seg fritt i hele slaget uten å kile seg. Sikkerhetsinnretningen må gå tilbake til helt utfelt stilling etter inntrykking. Bruk aldri produktet dersom sikkerhetsinnretningen ikke fungerer som den skal – fare for personskade.

BILDE 8**BESKYTTELSESPUTE**

Beskyttelsesputen på produktets spiss bidrar til å beskytte arbeidsemner av mykere treslag mot merker og skader.

ADVARSEL!

Fjern batteriet fra produktet før du demonterer eller bytter beskyttelsesputen, ellers er det fare for alvorlig personskade.

Ta av batteriet

1. Trykk på startknappen.
2. Trekk batteriet løst fra produktet.

FJERNE FASTKILTE FESTELEMENTET

Hvis et festeelement setter seg fast i magasinet, skal du åpne magasinet og la de fastsittende festeelementene falle ut.

Hvis et eller flere festeelementer fester seg i avfyringsmekanismen, fungerer ikke produktet. Følg anvisningene nedenfor for å løsne festeelement som har kilt seg fast.

BILDE 9

1. Trykk på sperreknappen. Dra magasinet lokk tilbake.
2. De fastkilte festeelementene bør falle ut. Hvis ikke, plukker du ut de fastkilte festeelementene med en spiker eller en annen spiss gjenstand.

BATTERILADING

1. For å lade batteriet innretter du sporet i batteriet mot sporet på laderen og skyver det på plass.
2. Batteriindikatorlampen bytter fra grønt til rødt for å vise at batteriet lades.
3. Når batteriet er fulladet, lyser indikeringslampen grønt.

Lading av varmt batteri

Når produktet har blitt brukt kontinuerlig i en lang periode, er batteriet varmt. La batteriet svalne i 30 minutter før det lades. Normal batterilading beskrives i avsnittet om batterilading. Kontakt forhandleren hvis laderen ikke lader batteriet under normale forhold.

Batterier**ADVARSEL!**

Batteriets kapasitet blir dårligere med tiden. Ikke demonter batteriet, og ikke forsøk å endre eller reparere det – fare for alvorlig brannskade og/eller etseskade.

Følg anvisningene nedenfor for best mulig batterilevetid.

- Koble batteriet fra laderen så snart det er fulladet.
- Oppbevar batteriet tørt og ved maks. 27 °C.
- Batteriet bør være ladet til minst 30–50 % ved oppbevaring.
- Lad batteriet på vanlig vis hvis du ikke har brukt det på 6 måneder eller mer.

Brukte batterier skal kastes i henhold til gjeldende regler.

BRUK I KULDE

- Hold produktet så varmt som mulig før bruk.
- Avfyr produktet mot restmateriale 5 eller 6 ganger før bruk.

VEDLIKEOLD OG RENGJØRING

ADVARSEL!

Ta batteriet av produktet og fjern alle festeelementer fra magasinet før kontroll, vedlikehold og/eller rengjøring.

RENGJØRE KANALEN FOR FESTELEMENTER

Limrester fra spikerbånd kan skape problemer ved driving og mating av festeelementer. Hvis dette problemet oppstår, må området rundt inndrivingsmekanismen rengjøres.

1. Ta batteriet ut av produktet.
2. Dra magasinets lokk tilbake og ta ut festeelementene slik at kanalen er tilgjengelig.
3. Påfør en liten mengde trykkluftolje på en ren klut og tørk bort alle limrester fra kanalen.
4. Lad festeelementet i magasinet og lukk magasinets lokk.

Rengjøring

Ikke bruk løsemidler på plastdeler, da det kan skade plasten. Fjern smuss, støv, olje og fett med en ren klut.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Używane w poniższych ostrzeżeniach pojęcie „elektronarzędzie” oznacza stacjonarne elektronarzędzia zasilane prądem przemiennym sieciowym (wyposażone w przewód zasilający) lub akumulatorami (bezprowodowe).

MIEJSCE PRACY

- Zapewnij czystość i dobre oświetlenie w miejscu pracy. Przeładowane miejsce pracy i niedostateczne oświetlenie zwiększają ryzyko wystąpienia wypadków.
- Nie używaj elektronarzędzi w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. w pobliżu łatwopalnych płynów, gazów lub pyłów. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłów lub oparów.
- Dzieci i inne osoby przyglądające się pracy elektronarzędzia powinny przebywać w bezpiecznej odległości. W razie rozproszenia uwagi może dojść do utraty kontroli nad narzędziem.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Wtyk elektronarzędzia powinien pasować do gniazda sieciowego. Nigdy nie dokonuj żadnych zmian we wtyku.
- Nigdy nie używaj przejściówek z uziemionymi elektronarzędziami.
- Niemodyfikowane wtyki i dopasowane gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki. Ryzyko porażenia prądem zwiększa się, jeśli ciało użytkownika jest uziemione.
- Nie narażaj elektronarzędzia na działanie deszczu i wilgoci. Kontakt elektronarzędzia z wodą zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Nigdy nie używaj przewodu do

przenoszenia lub ciągnięcia narzędzia ani do wyjmowania wtyku z gniazda. Zabezpiecz przewód przed wysoką temperaturą, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami narzędzia. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.

- Jeżeli korzystasz z narzędzia na świeżym powietrzu, używaj wyłącznie przedłużacza przeznaczonego do użytku zewnętrznego. Dzięki użyciu przedłużacza do użytku zewnętrznego zmniejsza się ryzyko porażenia prądem.
- Jeżeli konieczne jest używanie elektronarzędzia w wilgotnym otoczeniu, użyj gniazda sieciowego chronionego wyłącznikiem różnicowoprądowym. Wyłącznik różnicowoprądowy zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Zachowuj ostrożność. Podczas pracy z elektronarzędziem przez cały czas zachowuj ostrożność i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nigdy nie używaj elektronarzędzia w stanie zmęczenia ani pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziem może stać się przyczyną ciężkich obrażeń.
- Stosuj środki ochrony indywidualnej. Używaj okularów ochronnych. Środki ochrony indywidualnej stosowane w zależności od rodzaju elektronarzędzia oraz sposobu posługiwania się nim, np. maski przeciwpyłowe, obuwie antypoślizgowe, hełm ochronny i środki ochrony słuchu, zmniejszają ryzyko odniesienia obrażeń.
- Unikaj niezamierzonego uruchomienia narzędzia. Przed podłączeniem przewodu i/lub akumulatora, a także przed podnoszeniem/przenoszeniem elektronarzędzia zawsze sprawdź, czy jest wyłączony. Ryzyko wystąpienia wypadku zwiększa się podczas przenoszenia

elektronarzędzia z palcem na przetłączniku oraz podłączania narzędzia do prądu, jeśli przetłącznik jest w położeniu włączonym.

- Przed włączeniem narzędzia zdejmij klucze nastawne i inne przedmioty. Klucz lub pozostałe narzędzia pozostawione na obracającej się części elektronarzędzia mogą spowodować obrażenia ciała.
- Nie pochylaj się zbyt do przodu. Przez cały czas utrzymuj stabilną postawę, aby nie stracić równowagi. Dzięki temu łatwiej będzie kontrolować elektronarzędzie w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Noś odpowiednią odzież. Nie noś luźnych ubrań ani biżuterii. Trzymaj włosy, ubrania i rękawice z dala od ruchomych części urządzenia. Luźne ubrania, biżuteria i długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części urządzenia.
- Jeżeli na wyposażeniu jest sprzęt do odsysania i zbierania pyłu, należy go podłączyć i korzystać z niego w należyty sposób. Takie urządzenia minimalizują ryzyko powstawania problemów spowodowanych zapyleniem.

OBŚŁUGA I KONSERWACJA

- Nie przeciążaj elektronarzędzia. Używaj elektronarzędzia odpowiedniego do zaplanowanych prac. Narzędzie działa lepiej i bezpieczniej przy obciążeniu, które jest dla niego przewidziane.
- Nie używaj narzędzia, którego nie można włączyć i wyłączyć przetłącznikiem. Elektronarzędzia, których nie można włączyć lub wyłączyć przetłącznikiem, są niebezpieczne i wymagają naprawy.
- Wyjmij wtyk z gniazda/lub wyjmij akumulator przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów lub odłożeniem elektronarzędzia. Takie zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko niezamierzonego uruchomienia narzędzia.
- Przechowuj elektronarzędzie, z którego nie korzystasz, w miejscu niedostępnym dla

dzieci. Nie pozwól, aby elektronarzędzie było używane przez dzieci lub osoby, które go nie znają ani nie zapoznały się z zaleceniami dotyczącymi jego bezpiecznej obsługi. W rękach osób niedoświadczonych elektronarzędzia mogą być niebezpieczne.

- Konserwuj elektronarzędzia. Sprawdź, czy ruchome części są prawidłowo ustawione i poruszają się bez przeszkód, czy wszystkie części są zamontowane we właściwy sposób i czy nie są uszkodzone. Zwróć również uwagę, czy nie istnieją inne czynniki, które mogłyby wpłynąć na działanie narzędzia. W razie uszkodzenia elektronarzędzie należy naprawić przed ponownym użyciem. Niedostateczny poziom konserwacji elektronarzędzia jest przyczyną wielu wypadków.
- Utrzymuj narzędzia tnące w czystości i dbaj o ich ostrość. Narzędzia tnące, które są prawidłowo konserwowane i mają zaostrome krawędzie, rzadziej się zakleszczają i są łatwiejsze w obsłudze.
- Stosuj elektronarzędzia, akcesoria, końcówki itp. w sposób zgodny z niniejszymi zaleceniami, przy uwzględnieniu panujących warunków pracy oraz zadania przewidzianego do wykonania. Zastosowanie elektronarzędzi do celów innych niż te, do których są przeznaczone, może być niebezpieczne.

SZCZEGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZI BEZPRZEWODOWYCH

- Stosuj wyłącznie ładowarkę do akumulatora zalecaną przez producenta. Używanie ładowarki przeznaczonej do innego rodzaju akumulatora może doprowadzić do pożaru.
- Używaj bezprzewodowych elektronarzędzi wyłącznie z dołączonymi akumulatorami. Stosowanie innych akumulatorów grozi obrażeniami ciała i pożarem.
- Jeśli nie korzystasz z akumulatora,

przechowuj go z dala od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych małych metalowych przedmiotów, które mogą spowodować zwarcie. Zwarcie biegunów akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.

- W razie niewłaściwego postępowania z akumulatorem może dojść do wycieku płynu z jego wnętrza. Nie dotykaj płynu, który wyciekł z akumulatora. Jeżeli dojdzie do kontaktu płynu z akumulatora ze skórą, przemij to miejsce dużą ilością czystej wody. Jeśli płyn z akumulatora dostanie się do oczu, natychmiast przemij je dużą ilością wody i skorzystaj z pomocy lekarskiej. Płyn wyciekający z akumulatora może powodować podrażnienie skóry lub oparzenia.

SERWIS

- Elektronarzędzie może być serwisowane wyłącznie przez wykwalifikowany personel stosujący identyczne części zamienne. Gwarantuje to bezpieczną pracę elektronarzędzia.

SZCZEGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE GWOŹDZIAREK

- Zawsze zakładaj, że gwoździarka jest naładowana elementami mocującymi – „nie istnieją nienależadujące gwoździarki”. Nieostrożne obchodzenie się z narzędziem może spowodować niezamierzone wyrzucenie elementu mocującego oraz obrażenia ciała i/lub szkody materialne.
- Nigdy nie kieruj elektronarzędzia w siebie ani w stronę innych osób czy zwierząt. Przypadkowe wyrzucenie elementu mocującego może spowodować ciężkie obrażenia.
- Trzymaj palce i inne części ciała w bezpiecznej odległości od wylotu z narzędzia.
- Przymocuj obrabiany przedmiot w bezpieczny sposób. Takie postępowanie

zapewnia większe bezpieczeństwo niż przytrzymywanie przedmiotu ręką i umożliwia pracę oburącz.

- Nie strzelaj gwoździarką, jeśli nie jest stabilnie docięnięta do obrabianego przedmiotu. Jeśli wyrzucisz element mocujący, a gwoździarka nie będzie stabilnie docięnięta do obrabianego przedmiotu, może dojść do niekontrolowanego wyrzucenia elementu z miejsca, gdzie miał być osadzony.
- Wyciągnij wtyk z gniazda i/lub wyciągnij akumulator, zanim zaczniesz ładować gwoździarkę elementami mocującymi. Jeśli gwoździarka będzie podłączona do zasilania, może dojść do przypadkowego wyrzucenia w momencie, gdy podejmiesz próbę uwolnienia zaklinowanego elementu.
- Podczas wyciągania zaklinowanego elementu mocującego zachowuj czujność i ostrożność. System może być pod napięciem i w momencie podjęcia próby wyjęcia elementu mocującego może dojść do jego nagłego wyrzucenia z dużą siłą.
- Nie używaj gwoździarki przy pracy z instalacjami elektrycznymi. Gwoździarki nie są odpowiednie do instalacji elektrycznych, ponieważ mogą uszkodzić izolację przewodu i tym samym spowodować ryzyko porażenia prądem i pożaru.

SZCZEGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW

- Wyjmij akumulator przed rozpoczęciem pracy z elektronarzędziem (np. przed konserwacją lub zmianą narzędzia), jak również na czas transportowania i przechowywania narzędzia.
- Nigdy nie próbuj otwierać akumulatora ze względu na ryzyko zwarcia.
- Nie narażaj akumulatora na rozgrzanie, np. w wyniku kontaktu z ogniem lub długotrwałego narażenia na promieniowanie słoneczne, ze względu na

ryzyko wybuchu.

- Nie dopuść do zwarcia biegunów baterii ze względu na ryzyko wybuchu.

SZCZEGÓLNE ZALECENIA DOTYCZĄCE ŁADOWAREK DO AKUMULATORÓW

- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej ładowarki. Ładowarki o napięciu znamionowym 230 V można używać również przy napięciu sieciowym 220 V.
- Nie narażaj ładowarki na działanie deszczu ani wilgoci. Ryzyko porażenia prądem wzrasta, jeśli do ładowarki dostanie się woda.
- Utrzymuj ładowarkę w czystości. Ryzyko porażenia prądem zwiększa się, jeśli ładowarka jest zabrudzona.
- Przed każdym użyciem sprawdzaj, czy ładowarka oraz jej przewód i wtyk są nieuszkodzone i w dobrym stanie. Nie używaj ładowarki, przewodu ani wtyku, które są uszkodzone. Nie demontuj ładowarki. Ładowarka może być serwisowana wyłącznie przez wykwalifikowany personel stosujący identyczne części zamienne. Jeżeli ładowarka jest uszkodzona lub ma uszkodzony przewód lub wtyk, wzrasta ryzyko porażenia prądem.
- Nie używaj ładowarki na materiałach łatwopalnych, np. na papierze czy tkaninach, ani w ich pobliżu. Ładowarka nagrzewa się w czasie użytkowania, co może oznaczać zagrożenie pożarem.

PRZEZNACZENIE

Gwoździarka jest przeznaczona do przypinania kartonów, materiałów izolacyjnych lub pokryciowych, tworzyw budowlanych, skóry i innych, podobnych materiałów do podłoża z drewna lub innego odpowiedniego materiału za pomocą zszywek lub gwoździ określonego rodzaju. Wszelkie inne sposoby wykorzystania są zdecydowanie zabronione.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.
	Stosuj środki ochrony oczu.
	Stosuj środki ochrony słuchu.

DANE TECHNICZNE

Ładowarka do akumulatora	220 V AC, 60 Hz
Napięcie wejściowe	18 V DC, 2 Ah
Częstotliwość strzałów	30/min
Magazynek	100
Liczba strzałów na jedno ładowanie	700
Czas ładowania	45 minut
Masa	2,8 kg
Typ elementów mocujących	Gwoździe 18 GA Zszywki 18 GA 1/4"
Długość elementów mocujących	Gwoździe 3/4"–2" Zszywki 15–125 mm
Poziom ciśnienia akustycznego, LpA:	83 dB(A), K = 3 dB
Poziom mocy akustycznej, LwA:	94 dB(A), K = 3 dB
Poziom drgań:	2,2 m/s ² , K = 1,5 m/s ²

Zawsze stosuj środki ochrony słuchu!

Deklarowaną wartość drgań i hałasu zmierzoną zgodnie ze standardową metodą testową można wykorzystać do porównania różnych narzędzi oraz dokonania wstępnej oceny narażenia na działanie drgań. Wartości

pomiarowe określono zgodnie z normą EN 60745-2-16:2010.

OSTRZEŻENIE!

W zależności od sposobu korzystania z elektronarzędzia i rodzaju obrabianego materiału rzeczywisty poziom drgań i hałasu podczas pracy z narzędziem może różnić się od podanej wartości całkowitej. Dlatego na podstawie oceny narażenia na oddziaływanie szkodliwych czynników w warunkach rzeczywistych (biorąc pod uwagę wszystkie etapy cyklu roboczego, jak również czas, w którym narzędzie jest wyłączone lub pracuje na biegu jałowym, poza czasem rozruchu) należy zidentyfikować środki ostrożności wymagane do ochrony użytkownika.

OPIS

RYS. 1

1. *Pokrętko regulacji głębokości*
Do ustawiania głębokości wbijania gwoździ.
2. *Bezpiecznik*
3. *Oświetlenie robocze LED*
Oświetla powierzchnię roboczą.
4. *Lampka kontrolna*
Sygnalizuje rozładowaną baterię, pusty magazynek oraz zaklinowanie elementu mocującego.
5. *Przełącznik wyboru trybu wbijania*
Do ustawiania trybu kontaktowego/ pojedynczego wbijania.
6. *Magazynek z hartowanego aluminium*
7. *Zaczep do paska*
8. *Akumulator litowo-jonowy*

OBSŁUGA

UŻYWANIE ZACZEPU DO PASKA

RYS. 2

1. Odkręć zaczep, kręcąc śrubą w lewo za pomocą śrubokręta.
2. Odkręć zaczep dożądanego położenia.
3. Dokręć śrubę, aby zablokować zaczep.

ŁADOWANIE ELEMENTÓW MOCUJĄCYCH

1. Naciśnij przycisk blokady. Odciągnij pokrywę magazynka.

RYS. 3

RYS. 4

2. Włóż rząd elementów mocujących do szyny magazynka.

RYS. 5

UWAGA!

Podczas ładowania gwoździe należy skierować ostrym końcem ku dolnej krawędzi magazynka.

W przypadku zszywek ich górną część należy skierować ku górnej krawędzi magazynka.

3. Przesuń pokrywę magazynka do przodu, aż przycisk blokady odskoczy.

OSTRZEŻENIE!

- **Pierwszy strzał można oddać po podłączeniu produktu do zasilania. Przed przystąpieniem do ładowania magazynka zawsze odłączaj produkt od zasilania, aby uniknąć niezamierzonego wystrzału. Przed przystąpieniem do pracy i podłączeniem produktu do zasilania upewnij się, że magazynek jest pusty, aby uniknąć ciężkich obrażeń ciała.**
- **Korzystaj wyłącznie z elementów mocujących zalecanych przez**

producenta. Korzystanie z innych elementów mocujących powoduje ryzyko obrażeń ciała i/lub szkód materialnych.

- **Podczas ładowania elementów mocujących nigdy nie kieruj otworu wylotowego do siebie ani w stronę innych osób – ryzyko ciężkich obrażeń ciała.**
- **Upewnij się, że w czasie ładowania elementów mocujących spust ani mechanizm blokujący nie są aktywne – ryzyko ciężkich obrażeń ciała.**

WYJMOWANIE ELEMENTÓW MOCUJĄCYCH Z MAGAZYNKA

1. Wyjmij akumulator.
2. Naciśnij przycisk blokady. Odciągnij pokrywę magazynka.
3. Usuń wszystkie elementy mocujące z szyny magazynka.
4. Przesuń pokrywę magazynka do przodu, aż przycisk blokady odsłoczy.

OSTRZEŻENIE!

- **Przed odłożeniem produktu zawsze wyciągaj wszystkie elementy mocujące z magazynka.**
- **Przed wyjęciem elementów mocujących z magazynka zawsze odłączaj produkt od zasilania.**

USTAWIANIE GŁĘBOKOŚCI WBIJANIA GWOŹDZI

Głębokość wbijania gwoździ jest regulowana. Do regulacji głębokości wbijania gwoździ służy pokrętko umieszczone nad końcówką produktu.

RYS. 6

1. Przekręć pokrętko regulacji głębokości wbijania w lewo (B), aby zwiększyć głębokość.

2. Przekręć pokrętko regulacji głębokości wbijania w prawo (A), aby zmniejszyć głębokość.

WAŻNE!

Dobrze jest sprawdzić głębokość wbijania na kawałku niepotrzebnego materiału.

USTAWIANIE TRYBU WBIJANIA

RYS. 7

1. Przesuń przełącznik wyboru trybu wbijania w lewo, aby wybrać tryb wbijania pojedynczego. W tym trybie konieczne jest naciskanie spustu za każdym razem, gdy chcemy wystrzelić element mocujący. Aby wystrzelić element mocujący, należy najpierw wcisnąć bezpiecznik, a następnie spust.
2. Przesuń przełącznik wyboru trybu wbijania w prawo, aby wybrać tryb kontaktowy. W tym trybie spust może być cały czas wciśnięty, a element mocujący zostaje wystrzelony za każdym razem, gdy końcówka produktu zetknie się z obrabianym przedmiotem. Spust należy trzymać wciśnięty, a element mocujący zostaje wystrzelony po zetknięciu bezpiecznika z punktem, w który chcemy wbić element mocujący.

OSTRZEŻENIE!

- **Przed każdym użyciem należy sprawdzić, jaki tryb wbijania jest ustawiony. w innym przypadku zachodzi ryzyko śmierci i/lub ciężkich obrażeń ciała.**
- **Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie wystrzelaj elementów mocujących, jeśli otwór wylotowy nie spoczywa stabilnie na obrabianym przedmiocie.**

WYŁĄCZNIK BEZPIECZEŃSTWA

Skontroluj przed każdym użyciem, czy wyłącznik bezpieczeństwa działa prawidłowo. Bezpiecznik musi się poruszać całkowicie swobodnie, nie może się zacinać. Po wciśnięciu bezpiecznik musi powrócić do pozycji całkowicie rozłożonej. Nie korzystaj z produktu, jeśli bezpiecznik nie działa prawidłowo – ryzyko obrażeń ciała.

RYS. 8

PODUSZKA OCHRONNA

Poduszka ochronna umieszczona na czubku produktu zabezpiecza obrabiany przedmiot z miękkiego drewna przed powstaniem śladów i uszkodzeń.

OSTRZEŻENIE!

Przed demontażem lub wymianą poduszki ochronnej wyjmij z produktu akumulator, aby uniknąć ciężkich obrażeń ciała.

Wyjmowanie akumulatora

1. Naciśnij blokadę akumulatora.
2. Wyjmij akumulator z produktu.

USUWANIE ZAKLINOWANYCH ELEMENTÓW MOCUJĄCYCH

W przypadku zaklinowania elementów mocujących w magazynku należy otworzyć magazynki i pozwolić, aby zaklinowane elementy wypadły.

Jeśli elementy mocujące zaklinowały się w mechanizmie wyzwalającym, produkt nie będzie działał. Zastosuj się do poniższej instrukcji, aby usunąć zaklinowane elementy.

RYS. 9

1. Naciśnij przycisk blokady. Odciągnij pokrywę magazynka.
2. Zaklinowane elementy powinny wypaść. Jeśli tak się nie stanie, wyduł

zaklinowane elementy gwoździem lub innym ostro zakończonym przedmiotem.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

1. Aby naładować akumulator, dopasuj rowek akumulatora do rowka ładowarki i wsuń.
2. Podczas ładowania akumulatora lampka kontrola miga na zielono i czerwono.
3. Gdy bateria jest naładowana, lampka kontrolna świeci na zielono.

Ładowanie nagranego akumulatora

Jeśli produkt był używany przez dłuższy czas bez przerwy, akumulator nagrzewa się. Przed ładowaniem odczekaj 30 minut, aż akumulator się schłodzi. Standardowe ładowanie akumulatora opisano w rozdziale o ładowaniu akumulatora. Skontaktuj się z dystrybutorem, jeśli ładowarka nie ładuje akumulatora w normalnych warunkach.

Akumulatory

OSTRZEŻENIE!

W miarę upływu czasu pojemność akumulatora zmniejsza się. Nie rozbieraj akumulatorów ani baterii na części i nie próbuj ich modyfikować ani naprawiać – ryzyko pożaru i/lub ciężkich oparzeń ciała. Postępuj zgodnie z instrukcjami poniżej, aby zadbać o jak najdłuższą żywotność akumulatora.

- Gdy tylko akumulator naładuje się do pełna, wyjmij go z ładowarki.
- Przechowuj akumulator w suchym miejscu w temperaturze niższej niż 27°C.
- Jeśli odkładasz produkt do przechowywania, akumulator powinien być naładowany w min. 30–50%.
- Naładuj akumulator w standardowy

sposób, jeśli nie był używany przez 6 miesięcy lub dłużej.

Zużyte akumulatory należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

UŻYTKOWANIE W NISKICH TEMPERATURACH

- Przed użyciem postaraj się trzymać akumulator w cieple.
- Przed użyciem sprawdź produkt, oddając na niepotrzebnym kawałku materiału 5 lub 6 strzałów.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

OSTRZEŻENIE!

Przed przystąpieniem do kontroli, konserwacji i/lub czyszczenia wyjmij akumulator z produktu i usuń wszystkie elementy mocujące z magazynka.

CZYSZCZENIE PRZEGRODY NA ELEMENTY MOCUJĄCE

Kłopoty z wbijaniem lub podawaniem elementów mocujących mogą wynikać z nagromadzenia się resztek kleju z taśmy z gwoździami. W takiej sytuacji należy wyczyścić okolice mechanizmu wyzwalającego.

1. Wyjmij akumulator z produktu.
2. Odciągnij pokrywę magazynka i wyjmij elementy mocujące, aby dostać się do przegrody.
3. Nałóż niewielką ilość oleju do narzędzi pneumatycznych na czystą szmatkę i wytrzyj pozostałości kleju z przegrody.
4. Załaduj elementy mocujące do magazynka i zamknij pokrywę.

Czyszczenie

Do czyszczenia części wykonanych z tworzywa nie używaj rozpuszczalników, gdyż mogą uszkodzić ich powierzchnię. Zetrzyj brud, pył, smar i tłuszcz czystą szmatką.

SAFETY INSTRUCTIONS

The term "power tool" in all the warnings below refers to mains-powered (corded) or battery-powered (cordless) power tools.

WORK AREA

- Keep the work area clean and well lit. Dark and cluttered work areas increase the risk of accidents and injuries.
- Do not use power tools in explosive environments, such as in the vicinity of flammable liquids, gas or dust. Power tools produce sparks that can ignite dust and fumes.
- Keep children and onlookers at a safe distance when using power tools. You can easily lose control of the tool if you are distracted.

ELECTRICAL SAFETY

- The plug on the power tool must match the power point. Never modify the plug in any way.
- Never use an adapter with earthed power tools.
- Unmodified plugs and matching outlets reduce the risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed surfaces such as pipes, radiators, cookers and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed.
- Do not expose power tools to rain or moisture. There is a greater risk of electric shock if water gets into a power tool.
- Never use the power cord to carry or pull the machine, or to pull out the plug from the power point. Keep the power cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or tangled power cords increase the risk of electric shock.
- If using the tool outdoors, only use an extension cord approved for outdoor use. Cords intended for outdoor use reduce the

risk of electric shock.

- If it is absolutely necessary to use the power tool in damp conditions, use a mains connection protected by a residual current device RCD. A residual current device reduces the risk of electric shock.

PERSONAL SAFETY

- Stay alert. Pay attention to what you are doing, and use your common sense when working with power tools. Never use power tools if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when using a power tool can result in serious personal injury.
- Use personal safety equipment. Wear safety glasses. Depending on the type of power tool and how it is used, safety equipment such as dust masks, non-slip safety shoes, safety helmets and ear protection reduce the risk of personal injury.
- Avoid accidental starting. Make sure the power tool is switched off before plugging in the power cord and/or battery, or lifting/carrying the tool. Carrying a power tool with your finger on the switch, or connecting a tool to the mains when the switch is in the ON position, increases the risk of accidents.
- Remove adjuster keys/spanners before switching on the power tool. Allen keys, or the like, left in a rotating part of a power tool can cause personal injury.
- Do not overreach. Always maintain a firm footing and good balance. This ensures better control over the power tool in unexpected situations.
- Wear suitable clothing. Do not wear loose-fitting clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose-fitting clothing, jewellery and long hair can get caught in moving parts.
- If dust extraction and dust collection

equipment is available, this should be connected and used correctly. The use of such devices can reduce the risk of dust-related problems.

USE AND CARE

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for the planned work. The tool does the job better and safer when used at the rate for which it was designed.
- Do not use the tool if it cannot be switched on and off with the power switch. Power tools that cannot be controlled with the power switch are dangerous and must be repaired.
- Pull out the plug or remove the battery before making any adjustments, changing accessories or putting the power tool away. These safety precautions reduce the risk of accidentally starting the tool.
- Store power tools out of the reach of children when not in use. Never allow children, or anyone who is unfamiliar with the power tool and these instructions, to use the tool. Power tools are dangerous if used by inexperienced persons.
- Keep the power tool properly maintained. Check that moving parts are properly adjusted and do not jam, and that no parts are incorrectly fitted or damaged. Check for other factors that could affect functionality. If the power tool is damaged, it must be repaired before being used again. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to jam and are easier to control.
- Use power tools, accessories, and bits etc. in accordance with these instructions, with due consideration to the actual working conditions and the work that is to be done. It can be dangerous to use power tools for purposes other than those they

are intended to be used for.

ADDITIONAL INSTRUCTIONS FOR CORDLESS POWER TOOLS

- Only use a battery charger recommended by the manufacturer. Using a battery charger intended for a different type of battery can result in a fire risk.
- Only use power tools with the specified batteries. The use of other batteries can result in the risk of personal injury and fire.
- When the battery is not in use keep it away from other metal objects such as paperclips, coins, keys, nails, screws and other small metal objects that can short circuit the terminals. Short circuiting the battery terminals can cause burns or a fire.
- Batteries can leak if they are not handled or used properly. Do not touch fluid leaking from a battery. If you get battery fluid on your skin, rinse immediately in plenty of fresh water. If you get battery fluid in your eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical attention. Leaking battery fluid can cause skin irritation or burn injuries.

SERVICE

- The power tool must only be serviced by qualified service personnel using identical spare parts. This will ensure that the power tool remains safe to use.

SPECIAL INSTRUCTIONS FOR NAIL GUNS

- Always assume that a nail gun is loaded with fasteners – “there are no unloaded nail guns”. Careless handling of the tool can cause it to be fired unintentionally and cause personal injury and/or material damage.

- Never point the tool at yourself, other persons, or animals. Unintentional firing of fasteners can result in serious injury.
- Keep your fingers and the rest of your body away from the tool outlet port.
- Secure the workpiece in a safe way. This is safer than using your hands and means you have both hands free to handle the tool.
- Do not fire the nail gun unless it is firmly pressed against the workpiece. Firing the nail gun without it being firmly pressed against the workpiece can result in the uncontrolled ejection of the fastener.
- Pull out the plug from the power point and/or remove the battery before loading the nail gun with fasteners. If the nail gun is plugged in it can be fired unintentionally when trying to release a jammed fastener.
- Be careful when releasing jammed fasteners. The system can be tensioned so that the fastener can suddenly fire out with great force when you try to release it.
- Do not use the nail gun to install electric cables. Nail guns are not suitable for electrical installation work because they can damage the cable insulation and therefore cause electric shock or fire.

SPECIAL INSTRUCTIONS FOR BATTERIES

- Remove the battery from the power tool before working on the tool (e.g. maintenance or replacing accessories) and before transporting or storing the tool.
- Never attempt to open the battery – risk of short circuiting.
- Do not expose the battery to sources of heat, e.g. naked flames or prolonged exposure to sunlight – risk of explosion.
- Do not short circuit the battery – risk of explosion.

SPECIAL INSTRUCTIONS FOR BATTERY CHARGERS

- Check that the mains voltage corresponds to the rated voltage on the type plate. Chargers with a rated voltage of 230 V can also be used with a mains voltage of 220 V.
- Do not expose the charger to rain or moisture. There is an increased risk of electric shock if water gets into a battery charger.
- Keep the charger clean. There is an increased risk of electric shock if the charger is dirty.
- Always check before use that the charger and its power cord and plug are intact and in good condition. Do not use a damaged charger, power cord or plug. Do not dismantle the charger. The charger must only be serviced by qualified service personnel using identical spare parts. A damaged charger, power cord or plug increases the risk of electric shock.
- Do not place the charger on or near flammable materials, e.g. paper or textiles. The charger gets hot when in use, which can result in a fire hazard.

INTENDED USE

The nail gun is intended to be used to fasten paper, insulation or covering, building plastic, leather and other similar materials on wooden surfaces or other suitable materials, by means of staples or nails of the specified type. All other use is strictly prohibited.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.

	Recycle discarded product in accordance with local regulations.
	Wear safety glasses.
	Use ear protection.

TECHNICAL DATA

Battery charger	220 V AC, 60 Hz
Input voltage	18 V DC, 2 Ah
Firing frequency	30/minute
Magazine	100
Firings per charge	700
Charging time	45 minutes
Weight	2.8 kg
Type of fasteners	Nails 18 GA
	Staples 18 GA 1/4"
Length of fastener	Nails 3/4" - 2"
	Staples 15 - 125 mm
Sound pressure level, LpA:	83 dB(A), K= 3 dB
Sound power level, LwA:	94 dB(A), K= 3 dB
Vibration level:	2.2 m/s ² , K=1.5 m/s ²

Always use ear protection!

The declared values for vibration and noise, which have been measured according to a standardised test method, can be used to compare different tools with each other and for a preliminary assessment of exposure. The measurement values have been determined in accordance with EN 60745-2-16:2010.

WARNING!

The actual vibration and noise level when using tools may differ from the specified maximum value, depending on how the tool is used and the material. It is therefore

necessary to determine which safety precautions are required to protect the user, based on an estimate of exposure in actual operating conditions (taking into account all stages of the work cycle, e.g. the time when the tool is switched off and when it is idling, in addition to the start-up time).

DESCRIPTION

FIG. 1

1. Knob for depth setting

To adjust the driving depth.

2. Safety element

3. LED work light

Lights up the workspace.

4. Status light

Warns the user of discharged battery and empty magazine, and if fasteners have jammed.

5. Selector for firing method

To set push firing/single firing

6. Magazine of hardened aluminium

7. Belt hanger

8. Lithium-ion battery

USE

HOW TO USE BELT HANGER

FIG. 2

1. Release the belt hanger by turning the screw anticlockwise with a screwdriver.
2. Turn the belt hanger to the required position.
3. Tighten the screw to lock the belt hanger in place.

LOADING FASTENERS

1. Press the lock button. Pull back the cover on the magazine.

FIG. 3

FIG. 4

2. Put a pack of fasteners in the magazine.

FIG. 5

NOTE:

The pointed end of nail fasteners should rest against the bottom edge of the magazine when loading.

The tops of the staples should rest against the top edge of the magazine.

3. Push the magazine cover forward to spring out the lock button.

WARNING!

- **The product must be connected to the power supply to start firing. Always disconnect the product from the power supply before loading fasteners, to avoid firing fasteners unintentionally. Check that the magazine is empty before connecting the product to the power supply, otherwise there is a risk of serious personal injury.**
- **Only use fasteners recommended by the manufacturer. The use of other fasteners can result in a risk of personal injury and/or material damage.**
- **Never point the outlet at yourself or anyone else when loading fasteners – risk of serious personal injury.**
- **Check that the trigger or interlock mechanism are not activated when loading fasteners – risk of serious personal injury.**

REMOVING FASTENERS FROM MAGAZINE

1. Remove the battery.
2. Press the lock button. Pull back the cover on the magazine.
3. Remove all fasteners from the magazine.
4. Push the magazine cover forward to spring out the lock button.

WARNING!

- **Always remove all the fasteners from the magazine before putting the product away.**
- **Disconnect the product from the power supply before removing fasteners from the magazine.**

ADJUST THE DRIVING DEPTH

The driving depth for fasteners can be adjusted. Adjust the driving depth with the knob on the tip of the product.

FIG. 6

1. Turn the adjuster knob to the left (B) to increase the driving depth.
2. Turn the adjuster knob to the right (A) to reduce the driving depth.

IMPORTANT:

Check the driving depth on a spare piece of wood.

ADJUSTING THE FIRING METHOD

FIG. 7

1. Move the selector for the firing method to the left for single firing. In this position the trigger must be pressed each time to drive in a fastener. The safety element must be pressed and then the trigger must be pressed to fire a fastener.
2. Move the selector for the firing method to the right for contact firing. In this position

the trigger can remain pressed and a fastener fired every time the tip of the product is pressed against the workpiece. The trigger remains pressed and a fastener is fired when the safety element is pressed against the point where the fastener is to be driven in.

WARNING!

- **Always check before use which firing method has been selected, otherwise there is a risk of fatal or serious personal injury.**
- **Do not use the product if it is damaged, or not working properly. Do not fire fasteners unless the outlet for fasteners is resting firmly against the workpiece.**

SAFETY SWITCH

Always check before use that the safety switch is working correctly. The safety element must move freely all the way without jamming. The safety element must return to its fully extended position after it is pressed in. Do not use the product if the safety element is not working properly – risk of personal injury.

FIG. 8

SAFETY PAD

The safety pad on the tip of the product contributes towards protecting workpieces of softer wood from marks and damage.

WARNING!

Remove the battery from the product before removing or replacing the safety pad, otherwise there is a risk of serious personal injury.

Removing the battery

1. Press the battery lock.
2. Pull out the battery from the product.

REMOVAL OF JAMMED FASTENERS

If a fastener jams in the magazine, open the magazine and allow the jammed fastener to drop out.

The product will not work if a fastener jams in the firing mechanism. Follow the instructions below to remove a jammed fastener.

FIG. 9

1. Press the lock button. Pull back the cover on the magazine.
2. The jammed fastener should drop out. If not, poke out the jammed fastener with a nail or other sharp object.

CHARGING THE BATTERY

1. To charge the battery, align the slot in the battery to the slot on the charger and push in place.
2. The battery status light goes from green to red to show that the battery is charging.
3. When the battery is fully charged the charge indicator goes green.

Charging a warm battery

The battery gets hot when the product is used continuously for a long time. Allow the battery to cool for 30 minutes before charging. Normal battery charging is described in the section on charging the battery. Contact the retailer if the charger does not charge battery in normal conditions.

Batteries

WARNING!

The capacity of the battery deteriorates in time. Do not dismantle the battery or attempt to modify or repair it – risk of serious burn/corrosion injury. Follow the instructions

below for optimum battery life.

- Remove the battery from the charger as soon as it is fully charged.
- Store the battery in a dry place at no more than 27°C.
- The battery should be charged to at least 30–50% when put into storage.
- Charge the battery as usual if it has not been used for 6 or more months.

Recycle used batteries in accordance with local regulations.

USE IN THE COLD

- Keep the product as warm as possible before use.
- Fire the product against a spare piece of wood 5 or 6 times before use.

MAINTENANCE AND CLEANING**WARNING!**

Remove the battery from the product and remove all fasteners from the magazine before inspection, maintenance and/or cleaning.

CLEANING OF DUCT FOR FASTENERS

Problems driving and feeding fasteners can be a result of glue residue from nail strips. If this happens, clean the area around the drive mechanism.

1. Remove the battery from the product.
2. Pull back the cover on the magazine and remove the fasteners to access the duct.
3. Apply a little compressed air oil on a clean cloth and wipe all the glue residue off the duct.
4. Load fasteners into the magazine and close the cover.

Cleaning

Do not use solvent on plastic parts, this can damage the plastic. Remove any dirt, dust, oil or grease with a clean cloth.

SICHERHEITSHINWEISE

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den nachfolgenden Warnungen bezieht sich auf netzbetriebene (mit Kabel) und batteriebetriebene (kabellose) Elektrowerkzeuge.

ARBEITSBEREICH

- Der Arbeitsbereich muss sauber und gut beleuchtet sein. Unordentliche und dunkle Arbeitsplätze erhöhen die Gefahr von Verletzungen.
- Elektrowerkzeuge dürfen nicht in explosiven Umgebungen verwendet werden, z. B. in der Nähe brennbarer Flüssigkeiten, Gase oder Stäube. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dampf entzünden können.
- Kinder und umstehende Personen müssen sich während der Verwendung des Elektrowerkzeugs in geeignetem Abstand befinden. Ablenkung kann zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug führen.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Der Stecker des Elektrowerkzeugs muss zur Steckdose passen. Der Stecker darf in keinster Weise verändert werden.
- Es darf kein Adapter mit einem geerdeten Elektrowerkzeug verwendet werden.
- Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern die Gefahr eines Stromschlags.
- Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden oder Kühlschränken muss vermieden werden. Wird der Körper geerdet, steigt die Gefahr eines Stromschlags.
- Elektrowerkzeuge dürfen weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Dringt Wasser in ein Elektrowerkzeug ein, steigt die Gefahr eines Stromschlags.
- Das Werkzeug darf nicht am Kabel getragen oder gezogen oder am Kabel aus der Steckdose gezogen werden. Das Kabel vor Wärme, Öl, scharfen Kanten und

beweglichen Teilen schützen. Beschädigte oder verhedderte Kabel können die Gefahr eines Stromschlags erhöhen.

- Wird das Werkzeug im Freien verwendet, dürfen nur Verlängerungskabel verwendet werden, die für die Verwendung im Freien zugelassen sind. Die Verwendung eines Verlängerungskabels für den Außeneinsatz senkt die Stromschlaggefahr.
- Muss das Elektrowerkzeug in einer feuchten Umgebung verwendet werden, muss der Netzanschluss mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter gesichert werden. Fehlerstrom-Schutzschalter reduzieren die Gefahr eines Stromschlags.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Arbeiten Sie aufmerksam. Seien Sie vorsichtig und wenden Sie bei Arbeiten mit Elektrowerkzeugen den gesunden Menschenverstand an. Elektrowerkzeuge dürfen nicht verwendet werden, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein kurzer Moment der Unaufmerksamkeit bei der Arbeit mit Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.
- Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Verwenden Sie eine Schutzbrille. Der Art und Verwendung des Elektrowerkzeugs angepasste Sicherheitsausrüstung wie eine Staubfiltermaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm und Gehörschutz verringern die Gefahr von Verletzungen.
- Ein unbeabsichtigter Start muss vermieden werden. Kontrollieren, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor das Stromkabel/die Batterie angeschlossen bzw. das Werkzeug angehoben oder getragen wird. Die Unfallgefahr ist hoch, wenn das Elektrowerkzeug mit dem Finger am Netzschalter getragen oder an den Strom

angeschlossen wird, wenn das Werkzeug bereits eingeschaltet ist.

- Stellschlüssel u. Ä. entfernen, bevor das Werkzeug gestartet wird. Schlüssel oder Ähnliches, die sich noch an rotierenden Teilen eines Elektrowerkzeugs befinden, können zu Verletzungen führen.
- Überstrecken Sie sich bei der Arbeit nicht. Sorgen Sie immer für einen festen Stand und gutes Gleichgewicht. So ist die Kontrolle über das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Haare, Kleidung und Handschuhe dürfen nicht in die Nähe beweglicher Teile kommen. Weite Kleidung, loser Schmuck und langes Haar können sich in beweglichen Teilen verfangen.
- Geräte zum Absaugen und Sammeln von Staub müssen, soweit vorhanden, korrekt angeschlossen und verwendet werden. Diese Geräte können Probleme im Zusammenhang mit Staub verringern.

VERWENDUNG UND PFLEGE

- Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie ein geeignetes Elektrowerkzeug für die beabsichtigten Arbeiten. Das Werkzeug funktioniert besser und sicherer mit der vorgesehenen Belastung.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn es sich nicht am Schalter ein- oder ausschalten lässt. Elektrowerkzeuge, die nicht mit dem Schalter bedient werden können, sind gefährlich und müssen repariert werden.
- Den Stecker aus der Steckdose ziehen bzw. die Batterie entfernen, bevor Anpassungen durchgeführt, Zubehör ausgetauscht oder das Elektrowerkzeug weggelegt wird. Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern die Gefahr, dass sich das Werkzeug unbeabsichtigt einschaltet.
- Nicht verwendete Elektrowerkzeuge

müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Kinder oder Personen, die das Elektrowerkzeug nicht kennen oder diese Anweisungen nicht gelesen haben, dürfen das Elektrowerkzeug nicht verwenden. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen verwendet werden.

- Elektrowerkzeuge müssen gepflegt werden. Kontrollieren, dass bewegliche Teile korrekt eingestellt sind und sich frei bewegen können, dass keine Teile falsch montiert oder kaputt sind und dass keine anderen Faktoren vorliegen, die die Funktion beeinträchtigen können. Ist das Elektrowerkzeug beschädigt, muss es vor der nächsten Verwendung repariert werden. Viele Unfälle sind auf mangelhaft gepflegte Elektrowerkzeuge zurückzuführen.
- Schneidwerkzeuge müssen scharf und sauber gehalten werden. Korrekt gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden klemmen weniger und sind leichter zu kontrollieren.
- Elektrowerkzeuge, Zubehör, Bits usw. müssen gemäß diesen Anweisungen und unter Beachtung der vorherrschenden Arbeitsverhältnisse und der zu erledigenden Aufgabe verwendet werden. Die Verwendung von Elektrowerkzeugen für andere Zwecke als die beabsichtigten kann gefährlich sein.

BESONDERE ANWEISUNGEN FÜR KABELLOSE ELEKTROWERKZEUGE

- Es darf nur ein vom Hersteller empfohlenes Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines Ladegeräts, das für einen anderen Batterietyp bestimmt ist, kann zu Brandgefahr führen.
- Kabellose Elektrowerkzeuge dürfen nur mit den angegebenen Batterien betrieben werden. Die Verwendung von anderen Batterien kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.

- Werden die Batterien nicht verwendet, dürfen sie nicht in der Nähe von Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen aufbewahrt werden, die einen Kurzschluss in den Polen verursachen können. Bei einem Kurzschluss der Batteriepole kann es zu Verätzungen oder Bränden kommen.
- Bei unsachgemäßer Handhabung oder Verwendung kann Batterieflüssigkeit austreten. Batterieflüssigkeit nicht berühren. Gelangt Batterieflüssigkeit auf die Haut, sofort mit viel klarem Wasser spülen. Gelangt Batterieflüssigkeit in die Augen, sofort mit viel klarem Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen. Austretende Batterieflüssigkeit kann Hautreizungen oder Verätzungen verursachen.

WARTUNG

- Das Elektrowerkzeug darf nur von qualifiziertem Servicepersonal gewartet werden, das gleichwertige Ersatzteile verwendet. Dies gewährleistet die Sicherheit des Elektrowerkzeugs.

BESONDERE ANWEISUNGEN FÜR NAGELPISTOLEN

- Es muss immer davon ausgegangen werden, dass eine Nagelpistole mit Befestigungsmitteln geladen ist – „Eine Nagelpistole ist niemals ungeladen“. Wird unvorsichtig mit dem Werkzeug umgegangen, können Befestigungsmittel versehentlich abgefeuert werden und Personen- bzw. Sachschäden verursachen.
- Elektrowerkzeuge niemals auf sich, andere Personen oder Tiere richten. Das versehentliche Abfeuern von Befestigungsmitteln kann zu schweren Verletzungen führen.
- Finger und andere Körperteile dürfen nicht in die Nähe des Ausgangs des Werkzeugs gelangen.

- Das Werkstück sicher festspannen. Dies ist sicherer als das Festhalten mit der Hand und beide Hände sind frei für das Werkzeug.
- Die Nagelpistole nur dann abfeuern, wenn sie fest gegen das Werkstück gedrückt ist. Wird die Nagelpistole abgefeuert, ohne dass sie fest gegen das Werkstück gedrückt ist, können die Befestigungsmittel unkontrolliert aus der Pistole ausgeschleudert werden.
- Den Stecker aus der Steckdose ziehen bzw. die Batterie entfernen, bevor die Nagelpistole mit Befestigungsmitteln geladen wird. Ist die Nagelpistole an eine Stromquelle angeschlossen, kann sie versehentlich abgefeuert werden, wenn sich verklemmte Befestigungsmittel lösen.
- Vorsicht beim Lösen verklemmter Befestigungsmittel. Das System kann unter Spannung stehen, sodass Befestigungsmittel beim Versuch, sie zu lösen, plötzlich und mit großer Kraft ausgeschleudert werden können.
- Beim Verlegen von Stromkabeln keine Nagelpistole verwenden. Nagelpistolen eignen sich nicht für Elektroinstallationen, da sie die Kabelisolierung beschädigen und somit eine Stromschlag- oder Brandgefahr darstellen können.

BESONDERE ANWEISUNGEN FÜR BATTERIEN

- Die Batterie vor Arbeiten an dem Werkzeug (z. B. Pflege oder Werkzeugwechsel) sowie beim Transport und der Aufbewahrung aus dem Elektrowerkzeug herausnehmen.
- Die Batterie darf nicht geöffnet werden – Kurzschlussgefahr.
- Die Batterie keiner starken Hitze aussetzen, z. B. durch Feuer oder längere Sonneneinstrahlung – Explosionsgefahr.
- Die Batterie nicht kurzschließen – Explosionsgefahr.

BESONDERE ANWEISUNGEN FÜR DAS LADEGERÄT

- Kontrollieren, dass die Netzspannung der Nennspannung auf dem Typenschild des Ladegeräts entspricht. Ladegeräte mit einer Nennspannung von 230 V können auch mit einer Netzspannung von 220 V betrieben werden.
- Das Ladegerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Dringt Wasser in das Ladegerät ein, steigt die Gefahr eines Stromschlags.
- Das Ladegerät sollte stets sauber sein. Die Gefahr eines Stromschlags steigt, wenn das Ladegerät verschmutzt ist.
- Vor jeder Verwendung des Ladegeräts ist zu kontrollieren, dass sowohl Ladegerät als auch Kabel und Stecker intakt und in gutem Zustand sind. Beschädigte Ladegeräte, Kabel oder Stecker dürfen nicht verwendet werden. Das Ladegerät nicht auseinander nehmen. Das Ladegerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal gewartet werden, das gleichwertige Ersatzteile verwendet. Beschädigte Ladegeräte oder Ladegeräte mit beschädigten Kabeln oder Steckern erhöhen die Stromschlaggefahr.
- Das Ladegerät nicht auf oder in die Nähe von brennbaren Materialien wie Papier oder Textilien stellen. Das Ladegerät wird während der Verwendung warm, sodass Brandgefahr besteht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Die Nagelpistole ist für die Befestigung von Pappe, Isolier- oder Abdeckmaterial, Bauplanen, Leder und ähnlichen Materialien auf Holz oder anderen geeigneten Untergründen mithilfe von Klammern oder Nägeln des angegebenen Typs bestimmt. Jedwede andere Verwendung ist ausdrücklich untersagt.

SYMBOLE

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zulassung gemäß den geltenden Vorschriften/Verordnungen.
	Das Produkt ist gemäß den geltenden Bestimmungen zu entsorgen.
	Augenschutz verwenden.
	Gehörschutz verwenden.

TECHNISCHE DATEN

Ladegerät	220 V AC, 60 Hz
Eingangsspannung	18 V DC, 2 Ah
Einschlaggeschwindigkeit	30/Minute
Magazin	100
Nägel pro Ladung	700
Ladedauer	45 Minuten
Gewicht	2,8 kg
Art der Befestigungsmittel	Nägel 18 GA Heftklammern 18 GA 1/4"
Länge der Befestigungsmittel	Nägel 3/4"–2" Heftklammern 15–125 mm
Schalldruckpegel, LpA:	83 dB(A), K = 3 dB
Schallleistungspegel, LwA:	94 dB(A), K = 3 dB
Vibrationsstärke:	2,2 m/s ² , K = 1,5 m/s ²

Immer einen Gehörschutz verwenden!

Die angegebenen Werte für Vibrationen und Lärm wurden in normierten Versuchen gemessen und können zum Vergleich verschiedener Werkzeuge und einer vorläufigen Schätzung der Lärmbelastung herangezogen werden. Die Messwerte wurden gemäß EN 60745-2-16:2010 ermittelt.

WARNUNG!

Die tatsächliche Vibrations- und Lärmbelastung während der Verwendung des Werkzeugs kann je nach Verwendung des Werkzeugs und dem bearbeiteten Material vom angegebenen Gesamtwert abweichen. Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Benutzers müssen daher auf einer Einschätzung der Bedingungen während der tatsächlichen Verwendung ergriffen werden (dies beinhaltet u. a. den gesamten Arbeitszyklus, d. h. neben der Einschaltzeit auch Zeiten, in denen das Werkzeug ausgeschaltet ist oder im Leerlauf läuft).

BESCHREIBUNG**ABB. 1**

1. *Drehknopf für die Tiefeneinstellung*

Zum Einstellen der Einschlagtiefe.

2. *Sicherungsbügel*

3. *LED-Arbeitsbeleuchtung*

Zur Beleuchtung der Arbeitsfläche.

4. *Kontrollleuchte*

Warnt den Anwender, wenn die Batterie oder das Magazin leer ist oder sich Befestigungsmittel verklemt haben.

5. *Wahltaste für die Einschlagmethode*

Zum Einstellen von Stoßauslösung/ Einzelauslösung.

6. *Magazin aus gehärtetem Aluminium*

7. *Gürtelclip*

8. *Lithium-Ionen-Batterie*

BEDIENUNG**VERWENDUNG DES GÜRTELCLIPS****ABB. 2**

1. Den Gürtelclip lösen, indem die Schraube mit einem Schraubendreher entgegen des Uhrzeigersinns gedreht wird.

2. Den Gürtelclip in die gewünschte Position drehen.
3. Die Schraube anziehen, um den Gürtelclip zu arretieren.

LADEN DER BEFESTIGUNGSMITTEL

1. Die Entriegelungstaste drücken. Die Magazinabdeckung zurückziehen.

ABB. 3**ABB. 4**

2. Einen Stapel Befestigungsmittel in die Schiene des Magazins schieben.

ABB. 5**ACHTUNG!**

Beim Laden von Nägeln muss das spitze Ende der Befestigungsmittel zur Unterkante des Magazins zeigen.

Bei Heftklammern muss die Oberseite der Klammern zur Oberkante des Magazins zeigen.

3. Die Magazinabdeckung nach vorne schieben, bis die Entriegelungstaste herauspringt.

WARNUNG!

- **Das Produkt kann sofort verwendet werden, wenn es zum ersten Mal an die Stromversorgung angeschlossen wird. Das Produkt immer von der Stromversorgung trennen, bevor Befestigungsmittel geladen werden, damit die Befestigungsmittel nicht versehentlich abgefeuert werden. Kontrollieren, dass das Magazin leer ist, bevor das Produkt zu Beginn der Arbeiten an die Stromversorgung angeschlossen wird. Es besteht ansonsten die Gefahr schwerer Verletzungen.**

- **Es dürfen nur vom Hersteller empfohlene Befestigungsmittel verwendet werden. Die Verwendung anderer Befestigungsmittel birgt die Gefahr von Personen- bzw. Sachschäden.**
- **Die Austrittsöffnung beim Laden der Befestigungsmittel niemals auf sich oder andere Personen richten – Gefahr schwerer Verletzungen.**
- **Kontrollieren, dass weder der Abdrücker noch der Aktivierungsmechanismus beim Laden der Befestigungsmittel aktiviert ist – Gefahr schwerer Verletzungen.**

ENTNEHMEN VON BEFESTIGUNGSMITTELN AUS DEM MAGAZIN

1. Entfernen Sie die Batterie.
2. Die Entriegelungstaste drücken. Die Magazinabdeckung zurückziehen.
3. Alle Befestigungsmittel aus der Schiene im Magazin entfernen.
4. Die Magazinabdeckung nach vorne schieben, bis die Entriegelungstaste herauspringt.

WARNUNG!

- **Immer alle Befestigungsmittel aus dem Magazin entfernen, bevor das Produkt außer Betrieb genommen wird.**
- **Das Produkt von der Stromversorgung trennen, bevor die Befestigungsmittel aus dem Magazin genommen werden.**

EINSTELLEN DER EINSCHLAGTIEFE

Die Einschlagtiefe der Befestigungsmittel kann eingestellt werden. Die Einschlagtiefe kann mit dem Einstellregler auf der Spitze des Produkts eingestellt werden.

ABB. 6

1. Den Einstellregler nach links (B) drehen, um die Einschlagtiefe zu erhöhen.
2. Den Einstellregler nach rechts (A) drehen, um die Einschlagtiefe zu verringern.

WICHTIG!

Die Einschlagtiefe kann an einem Teststück geprüft werden.

EINSTELLEN DER EINSCHLAGMETHODE

ABB. 7

1. Den Wählschalter für die Einschlagmethode nach links schieben, um die Einzelauslösung zu aktivieren. Bei dieser Methode muss der Abdrücker jedes Mal gedrückt werden, wenn ein Befestigungsmittel eingeschlagen werden soll. Erst muss der Sicherungsbügel eingedrückt werden. Danach wird der Abdrücker gedrückt, um ein Befestigungsmittel einzuschlagen.
2. Den Wählschalter für die Einschlagmethode nach rechts schieben, um die Stoßauslösung zu aktivieren. Bei dieser Methode kann der Abdrücker gedrückt gehalten werden und es wird jedes Mal ein Befestigungsmittel eingeschlagen, wenn die Spitze des Produkts gegen das Werkstück gedrückt wird. Der Abdrücker wird gedrückt gehalten und Befestigungsmittel werden eingeschlagen, wenn der Sicherungsbügel gegen die Stelle gedrückt wird, an der das Befestigungsmittel eingeschlagen werden soll.

WARNUNG!

- **Vor jeder Verwendung muss kontrolliert werden, welche Einschlagmethode gewählt wurde, ansonsten besteht Lebensgefahr bzw. die Gefahr schwerer Verletzungen.**

- **Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist oder nicht normal funktioniert. Keine Befestigungsmittel einschlagen, wenn die Austrittsöffnung nicht ordnungsgemäß gegen das Werkstück gedrückt ist.**

SICHERHEITSSCHALTER

Vor jeder Verwendung kontrollieren, dass der Sicherheitsschalter ordnungsgemäß funktioniert. Der Sicherungsbügel muss sich über die gesamte Länge frei bewegen, ohne zu klemmen. Der Sicherungsbügel muss nach dem Eindrücken in die vollständig ausgefahrene Position zurückkehren. Das Produkt nicht verwenden, wenn der Sicherungsbügel nicht ordnungsgemäß funktioniert – Verletzungsgefahr.

ABB. 8

SCHUTZPOLSTER

Das Schutzpolster an der Spitze des Produkts schützt Werkstücke aus weicherem Holz vor Abdrücken und Beschädigungen.

WARNUNG!

Die Batterie aus dem Produkt entfernen, bevor das Schutzpolster demontiert oder ausgetauscht wird, ansonsten besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.

Entfernen der Batterie

1. Die Batterieverriegelung eindrücken.
2. Die Batterie aus dem Produkt ziehen.

ENTFERNEN VON VERKLEMMTEN BEFESTIGUNGSMITTELN

Haben sich Befestigungsmittel im Magazin verklemmt, muss das Magazin geöffnet werden. Danach können die verklemmten

Befestigungsmittel einfach herausgenommen werden.

Haben sich Befestigungsmittel im Einschlagmechanismus verklemmt, funktioniert das Produkt nicht. Zum Entfernen verklemmter Befestigungsmittel wie folgt vorgehen.

ABB. 9

1. Die Entriegelungstaste drücken. Die Magazinabdeckung zurückziehen.
2. Die verklemmten Befestigungsmittel sollten herausfallen. Ist dies nicht der Fall, können verklemmte Befestigungsmittel mit einem Nagel oder anderem spitzen Gegenstand entfernt werden.

LADEN DER BATTERIE

1. Um die Batterie aufzuladen, muss die Nut der Batterie in die Nut des Ladegeräts eingepasst und eingeschoben werden.
2. Die Batterieanzeige wechselt von grün auf rot, d. h. die Batterie wird geladen.
3. Ist die Batterie vollständig aufgeladen, leuchtet die Batterieanzeige grün.

Laden einer warmen Batterie

Wird das Produkt längere Zeit ununterbrochen verwendet, wird die Batterie warm. Die Batterie muss vor dem Laden 30 Minuten abkühlen. Das Laden der Batterie ist im Abschnitt „Laden der Batterie“ beschrieben. Der Händler muss kontaktiert werden, wenn die Batterie unter normalen Umständen nicht mit dem Ladegerät aufgeladen werden kann.

Batterien

WARNUNG!

Die Kapazität von Batterien lässt mit der Zeit nach. Die Batterie darf weder zerlegt noch modifiziert oder repariert werden – Gefahr

**schwerer Verbrennungen bzw. Verätzungen.
Für eine optimale Batterielaufzeit sind die
nachfolgenden Anweisungen zu befolgen.**

- Die Batterie sofort aus dem Ladegerät nehmen, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Die Batterie muss trocken und bei höchstens 27 °C aufbewahrt werden.
- Vor der Aufbewahrung muss die Batterie mindestens auf 30–50 % aufgeladen werden.
- Die Batterie wie üblich aufladen, wenn sie 6 Monate oder länger nicht verwendet wurde.

Leere Batterien müssen vorschriftsmäßig entsorgt werden.

VERWENDUNG BEI KÄLTE

- Das Produkt muss vor der Verwendung möglichst warm sein.
- Das Produkt mit einem Teststück vor der Verwendung 5 oder 6 Mal testen.

PFLEGE UND REINIGUNG

WARNUNG!

**Vor der Kontrolle, Pflege bzw. Reinigung
die Batterie aus dem Produkt nehmen und
alle Befestigungsmittel aus dem Magazin
entfernen.**

REINIGUNG DES KANALS DER BEFESTIGUNGSMITTEL

Probleme beim Einschlagen und Einsetzen von Befestigungsmitteln können durch Kleberückstände der Nagelbänder verursacht werden. In diesem Fall muss der Bereich um den Einschlagmechanismus gereinigt werden.

1. Die Batterie aus dem Produkt entfernen.
2. Die Magazinabdeckung zurückziehen und die Befestigungsmittel entfernen, um an den Kanal zu gelangen.

3. Ein sauberes Tuch mit etwas Druckluftöl befeuchten und alle Kleberückstände aus dem Kanal entfernen.
4. Die Befestigungsmittel wieder in das Magazin laden und die Abdeckung schließen.

Reinigung

Keine Lösungsmittel für Kunststoffteile verwenden, da dies den Kunststoff beschädigen kann. Schmutz, Staub, Öl und Fett mit einem sauberen Tuch entfernen.

TURVALLISUUSOHJEET

Jäljempänä olevissa varoituksissa termi sähkötyökalut viittaa verkkovirralla (johdollinen) tai akulla (johdoton) toimiviin sähkötyökaluihin.

TYÖSKENTELYALUE

- Työskentelyalue on pidettävä puhtaana ja hyvin valaistuna. Ahtaat ja pimeät tilat lisäävät loukkaantumiseriskiä.
- Älä käytä sähkötyökaluja räjähdyssaltiliissa ympäristöissä, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn läheisyydessä. Sähkötyökalut synnyttävät kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt.
- Pidä lapset ja sivulliset turvallisien välimatkojen päässä, kun käytät sähkötyökaluja. Jos häiriötekijät häiritsevät, voit menettää työkalun hallinnan.

SÄHKÖTURVALLISUUS

- Sähkötyökalun pistotulpan on sovittava pistorasiaan. Älä koskaan muuta pistotulppaa millään tavalla.
- Älä koskaan käytä sovitinta maadoitettujen sähkötyökalujen kanssa.
- Muuttamattomat pistotulpat ja sopivat pistorasiat vähentävät sähkötapaturmien riskiä.
- Vältä koskettamista maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, pattereihin, liesiin ja jääkaappeihin. Sähkötapaturman riski kasvaa, jos kehosi on maadoitettu.
- Älä altista sähkötyökaluja sateelle tai kosteudelle. Jos sähkötyökaluun pääsee vettä, sähkötapaturman riski kasvaa.
- Älä koskaan kannaa tai vedä työkalu johdosta äläkä irrota pistotulppaa johdosta vetämällä. Suojaa johto kuumuudelta, öljyltä, teräviltä reunoilta ja liikkuvilta osilta. Vaurioituneet tai sotkeutuneet johdot lisäävät

sähkötapaturmien riskiä.

- Jos työkalua käytetään ulkona, käytä vain ulkokäyttöön hyväksyttyä jatkojohtoa. Ulkokäyttöön soveltuvan jatkojohtoon käyttö vähentää sähkötapaturmien riskiä.
- Jos sähkötyökalujen käyttö kosteassa ympäristössä on välttämätöntä, käytä vikavirtasuojakytkimellä suojattua pistorasiaa. Vikavirtasuojakytkimet vähentävät sähkötapaturmien riskiä.

HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

- Ole tarkkana. Ole aina varovainen ja käytä tervettä järkeä sähkötyökaluilla työskennellessäsi. Älä koskaan käytä sähkötyökaluja väsyneenä tai huumaiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Hetken huolimattomuus sähkötyökaluja käytettäessä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita. Käytä suojalaseja. Työkalun tyyppistä ja käytöstä riippuen suojavarusteet, kuten hengityssuojain, turvakengät, suojakypärä ja kuulosuojaimet, vähentävät loukkaantumiseriskiä.
- Vältä tahaton käynnistys. Varmista, että virtakytkin on pois päältä -asennossa ennen kuin kytket johdon ja/tai akun tai nostat/kannatat työkalua. Onnettomuusriski on suuri, jos kuljetat sähkötyökalua sormi virtakytkimellä tai kytket sähkötyökaluun virran kytkimen ollessa päällä-asennossa.
- Poista säätöavaimet ja vastaavat ennen työkalun käynnistämistä. Sähkötyökalun pyöriivään osaan jätetty avain tai vastaava esine voi aiheuttaa tapaturman.
- Älä kurkota liian kauas. Pidä aina tukeva jalansija ja hyvä tasapaino. Näin voit hallita sähkötyökalua paremmin odottamattomissa tilanteissa.
- Käytä sopivia vaatteita. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Pidä hiukset, vaatteet ja käsineet kaukana liikkuvista osista.

Löysät vaatteet, korut ja pitkät hiukset voivat tarttua liikkuviin osiin.

- Jos käytettävissä on pölynpoisto- ja keräyslaitteita, ne on kytkettävä ja niitä on käytettävä oikein. Tällaiset laitteet voivat vähentää pölyn aiheuttamien ongelmien riskiä.

KÄYTTÖ JA HOITO

- Älä ylikuormita sähkötyökalua. Käytä oikeanlaisia sähkötyökaluja suunniteltuun työhön. Työkalu toimii paremmin ja turvallisemmin, kun sitä kuormitetaan suunnitellulla kuormalla.
- Älä käytä sähkötyökaluja, jos sitä ei voi kytkeä päälle ja pois päältä kytkimellä. Sähkötyökalut, joita ei voi ohjata kytkimellä, ovat vaarallisia ja ne on korjattava.
- Irrota pistotulppa ja/tai irrota akku ennen kuin teet säätöjä, vaihdat tarvikkeen tai lopetat sähkötyökalun käytön. Tällaiset ennaltaehkäisevät turvatoimet vähentävät sähkötyökalujen tahattoman käynnistymisen riskiä.
- Sähkötyökalut, jotka eivät ole käytössä, on pidettävä lasten ulottumattomissa. Älä koskaan anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne sähkötyökalua tai näitä ohjeita, käyttää sitä. Sähkötyökalut ovat vaarallisia, jos niitä käyttävät kokemattomat ihmiset.
- Sähkötyökalujen huolto. Tarkista, että liikkuvat osat on säädetty oikein ja että ne liikkuvat vapaasti, että mitään osia ei ole koottu väärin, että ne eivät ole rikki ja ettei ole muita toimintaan vaikuttavia tekijöitä. Jos sähkötyökalu on vaurioitunut, se on korjattava ennen kuin sitä voidaan käyttää uudelleen. Monet onnettomuudet johtuvat huonosti huolletuista sähkötyökaluista.
- Pidä leikkuutyökalut terävinä ja puhtaina. Asianmukaisesti huolletut ja terävät leikkuutyökalut takertelevat vähemmän ja ovat helpommin hallittavissa.

- Käytä sähkötyökalua, tarvikkeita, teriä jne. näiden ohjeiden mukaisesti ottaen huomioon vallitsevat työolosuhteet ja suoritettava tehtävä. Sähkötyökalujen käyttäminen muuhun kuin niiden käyttötarkoitukseen voi olla vaarallista.

AKKUTYÖKALUJA KOSKEVAT ERITYISET TURVALLISUUSOHJEET

- Käytä vain valmistajan suosittelemaa akkulaturia. Jos käytät akkulaturia, joka on suunniteltu eri tyyppiselle akulle kuin ladattava akku, voi aiheutua tulipalon vaara.
- Käytä akkutyökaluja vain ilmoitetuilla akuilla. Jos käytetään muita paristoja, on olemassa loukkaantumis- ja tulipalovaara.
- Kun akkua ei käytetä, pidä se kaukana metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista ja muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat oikosulkea liittimet. Jos akun napoihin tulee oikosulku, voi syntyä sähkövaurio tai tulipalo.
- Akut voivat vuotaa nestettä, jos niitä käsitellään tai käytetään väärin. Älä koske vuotavaan akkunesteeseen. Jos saat akkunestettä ihollesi, huuhtelee välittömästi runsaalla puhtaalla vedellä. Jos akkunestettä joutuu silmiin, huuhtelee välittömästi runsaalla puhtaalla vedellä. Akkuneste voi aiheuttaa ihoärsytystä tai palovammoja.

HUOLTO

- Sähkötyökalun saa huoltaa vain pätevä henkilökunta käyttäen samanlaisia varaosia. Näin varmistetaan, että sähkötyökalu pysyy turvallisena.

NAULAIMIA KOSKEVIA ERITYISOHJEITA

- Oleta aina, että naulain on ladattu kiinnittimillä - "ei ole olemassa lataamattomia naulaimia". Jos työkalua käsitellään huolimattomasti, naulain voi laueta vahingossa ja kiinnittimet voivat aiheuttaa henkilövahinkoja ja/tai omaisuusvahinkoja.
- Älä koskaan suuntaa sähkötyökalua itseesi, muihin ihmisiin tai eläimiin. Kiinnittimien tahaton laukeaminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.
- Pidä kädet ja muut ruumiinosat kaukana työkalun ulostuloaukosta.
- Kiinnitä työkappale tukevasti. Se on turvallisempaa kuin kädessä pitäminen ja vapauttaa molemmat kädet työkalun käyttöön.
- Älä laukaise naulainta, ellei se ole tiukasti työkalupäätä vasten. Jos naulain laukaistaan ilman, että sitä painetaan tiukasti työkalupäätä vasten, kiinnitin voi sinkoutua hallitsemattomasti kiinnityskohdasta.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta ja/tai irrota akku ennen naulaimen lataamista kiinnittimillä. Jos naulain on kytketty pistorasiaan, se voi laueta vahingossa, kun kiilautuneita kiinnittimiä yritetään irrottaa.
- Ole tarkkaavainen ja varovainen irrottaessasi kiilautuneita kiinnittimiä. Järjestelmä voi olla jännittyneenä, ja kiinnitin voi sen vuoksi työntyä äkillisesti ja suurella voimalla ulos, kun sitä yritetään irrottaa.
- Älä käytä naulainta sähkökaapeliin asennukseen. Naulaimet eivät sovellu sähköasennustöihin, koska ne voivat vahingoittaa kaapeliin eristystä ja aiheuttaa siten sähkötapaturman ja tulipalon vaaran.

AKKUJA KOSKEVIA ERITYISOHJEITA

- Irrota akku sähkötyökalusta ennen työkaluun kohdistuvia töitä (esim. huolto tai työkalun vaihto) sekä työkalua kuljetettaessa ja varastoidessa.
- Älä yritä avata akkua - oikosulun vaara.
- Älä altista akkua voimakkaalle kuumuudelle, esimerkiksi tulelle tai pitkäaikaiselle altistumiselle auringonvalolle - räjähdysvaara.
- Älä oikosulje akkua - räjähdysvaara.

AKKULATURIA KOSKEVIA ERITYISOHJEITA

- Tarkista, että verkkojännite vastaa tyyppikilvessä olevaa nimellijännitettä. Latureita, joiden nimellijännite on 230 V, voidaan käyttää myös 220 V:n verkkojännitteellä.
- Älä altista laturia sateelle tai kosteudelle. Jos laturiin pääsee vettä, sähkötapaturman vaara kasvaa.
- Pidä laturi puhtaana. Sähkötapaturman riski kasvaa, jos laturi on likainen.
- Tarkista ennen laturin jokaista käyttökertaa, että sekä laturi että sen johto ja pistotulppa ovat ehjät ja hyvässä kunnossa. Älä käytä vaurioitunutta laturia, johtoa tai pistotulppaa. Älä pura laturia. Laturin saa huoltaa vain pätevä henkilökunta käyttäen samanlaisia varaosia. Laturit, jotka ovat vaurioituneet tai joissa on vaurioitunut johto tai pistotulppa, suurentavat sähkötapaturman riskiä.
- Älä aseta laturia syttyvien materiaalien, kuten paperin tai tekstiilien, päälle tai lähelle. Laturi kuumenee käytön aikana, mikä voi aiheuttaa palovaaran.

SUUNNITELTU KÄYTTÖTARKOITUS

Naulain on tarkoitettu pahvin, eristys- tai päällystysmateriaalien, rakennusmuovien,

nahan ja vastaavien materiaalien kiinnittämiseen puiseen tai muuhun sopivaan alustaan tietyn tyyppisillä hakasilla tai nauloilla. Kaikki muu käyttö on nimenomaisesti kielletty.

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.
	Käytä suojalaseja.
	Käytä kuulonsuojaimia.

TEKNISET TIEDOT

Akkulaturi	220 V AC, 60 Hz
Tulojännite	18 V DC, 2 Ah
Laukaisunopeus	30/minuutti
Lipas	100
Laukauksia per lataus	700
Latausaika	45 minuuttia
Paino	2,8 kg
Kiinnitintyyppi	Naula 18 GA
	Hakanen 18 GA 1/4"
Kiinnittimen pituus	Naula 3/4" - 2"
	Hakanen 15 - 125 mm
Äänenpainetaso, LpA:	83 dB(A), k= 3 dB
Äänitehotaso, LwA:	94 dB(A), k= 3 dB
Tärinätaso:	2,2 m/s ² , K= 1,5 m/s ²

Käytä aina kuulonsuojaimia!

Tärinän ja melun ilmoitettua arvoa, joka on mitattu standardoidulla testimenetelmällä, voidaan käyttää eri työkalujen keskinäiseen vertailuun ja altistumisen alustavaan arviointiin. Mitatut arvot on määritetty standardin EN 60745-2-16:2010 mukaisesti.

VAROITUS!

Todellinen tärinä- ja melutaso työkalun käytön aikana voi poiketa määritellystä kokonaisarvosta riippuen siitä, miten työkalua käytetään ja mitä materiaalia käsitellään. Määritä sen vuoksi käyttäjän suojelemiseksi tarvittavat turvatoimenpiteet, jotka perustuvat arvioon altistumisesta todellisissa käyttöolosuhteissa (ottaen huomioon kaikki työnkulun osat, kuten aika, jolloin työkalu on pois päältä ja tyhjäkäynnillä, käynnistysajan lisäksi

KUVAUS

KUVA 1

1. Syvyyden säätönuppi

Naulaussyvyden säätöön.

2. Varmistin

3. LED-työvalo

Valaisee työtason.

4. Merkkivalo

Ilmoittaa käyttäjälle, kun akku on tyhjä, lipas on tyhjä tai kiinnitin on jumissa.

5. Laukaisutavan valitsin

Sarjalaukaisun/yksittäislaukaisun asettamista varten

6. Karkaistu alumiinilipas

7. Vyöripustin

8. Litium-ioniakku

KÄYTTÖ

VYÖRIPUSTIMEN KÄYTTÖ

KUVA 2

1. Löysää vyöripustin kääntämällä ruuvia vastapäivään.
2. Käännä vyöripustin haluttuun asentoon.
3. Kiristä ruuvit vyöripustimen lukitsemiseksi.

KIINNITTIMIEN LATAAMINEN

1. Paina lukituspainiketta. Vedä lippaan kansi sivuun.

KUVA 3

KUVA 4

2. Aseta kiinnitinkampa lippaan kiskoon.

KUVA 5

HUOM!

Naulojen kohdalla kiinnittimen terävän pään on oltava ladattaessa lippaan alareunaa vasten.

Hakasten kohdalla hakasten yläreunan on oltava lippaan yläosaa vasten.

3. Siirrä lippaan kantta eteenpäin, kunnes salpanappi ponnahtaa ulos.

VAROITUS!

- Tuote voidaan laukaista heti, kun se kytketään ensimmäisen kerran pistorasiaan. Irrota tuote aina pistorasiasta ennen kiinnittimien lataamista, jotta kiinnittimet eivät laukea vahingossa. Varmista, että lipas on tyhjä, ennen kuin kytket tuotteen pistorasiaan työvuoron alussa, muutoin on olemassa vakavan henkilövahingon vaara.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia kiinnittimiä. Muiden kiinnittimien käyttö voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja ja/tai omaisuusvahinkoja.

- Älä koskaan suuntaa ulostuloaukkoa itseäsi tai muita kohti, kun lataat kiinnittimiä - vakavan henkilövahingon vaara.
- Varmista, että liipaisin tai varmistinmekanismi ei aktivoidu kiinnittimiä ladattaessa - vakavan henkilövahingon vaara.

KIINNITTIMIEN POISTAMINEN LIPPAASTA

1. Poista akku.
2. Paina lukituspainiketta. Vedä lippaan kansi sivuun.
3. Poista kiinnittimet lippaan kiskosta.
4. Siirrä lippaan kantta eteenpäin, kunnes salpanappi ponnahtaa ulos.

VAROITUS!

- Poista aina kaikki kiinnittimet lippaasta ennen tuotteen poistamista käytöstä.
- Irrota tuote pistorasiasta ennen kuin poistat kiinnittimet lippaasta.

NAULAUSSYVYYDEN ASETTAMINEN

Kiinnittimien upotussyvyys voidaan säätää. Säädä syvyys tuotteen kärjen päällä olevalla säätönupilla.

KUVA 6

1. Käännä säätönupia vasemmalle (B), jos haluat suuremman syvyyden.
2. Käännä säätönupia oikealle (A), jos haluat pienemmän syvyyden.

TÄRKEÄÄ!

On suositeltavaa tarkistaa naulaussyvyys hukkapalalla.

LAUKAISUMENETELMÄN ASETTAMINEN

KUVA 7

1. Siirrä laukaisumenetelmän valitsin vasemmalle yksittäislaukaisua varten. Tässä asennossa liipaisinta on painettava joka kerta, kun kiinnitin halutaan ampua. Kiinnittimen laukaiseminen edellyttää varmistimen painamista ja sen jälkeen liipaisimen painamista.
2. Siirrä laukaisumenetelmän valitsin oikealle sarjalaukaisua varten. Tässä asennossa liipaisinta voidaan pitää painettuna, ja kiinnitin laukaistaan joka kerta, kun tuotteen kärki painetaan työkalupalletta vasten. Liipaisinta pidetään painettuna ja kiinnitin laukaistaan, kun varmistin painetaan sitä kohtaa vasten, johon kiinnitin on tarkoitus ampua.

VAROITUS!

- **Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, mikä laukaisutapa on asetettu, muutoin on olemassa kuoleman ja/tai vakavan loukkaantumisen vaara.**
- **Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi normaalisti. Älä laukaise kiinnittimiä, ellei kiinnittimen ulostuloaukko ole tiukasti työkalupalletta vasten.**

VARMISTIN

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että varmistin toimii oikein. Varmistimen on liikuttava vapaasti koko liikerata ilman hankautumista. Varmistimen on palattava täysin ulosvedettyyn asentoon, kun se on painettu alas. Älä käytä tuotetta, jos varmistin ei toimi oikein - henkilövahinkojen vaara.

KUVA 8

SUOJATYYNY

Tuotteen kärjessä oleva suojatyynty suojaa pehmeämmästä puusta valmistettuja työkalupalleita jäljiltä ja vaurioilta.

VAROITUS!

Irrota akku tuotteesta ennen suojatyyntyn irrottamista tai vaihtamista, muutoin on olemassa vakavan loukkaantumisen vaara.

Akun irrottaminen

1. Paina akun salpaa.
2. Irrota akku tuotteesta.

JUUTTUNEIDEN KIINNITTIMIEN IRROTTAMINEN

Jos kiinnittimet juuttuvat lippaaseen, avaa lipas ja anna juuttuneiden kiinnittimien pudota ulos.

Jos kiinnittimet juuttuvat laukaisumekanismiin, tuote ei toimi. Noudata alla olevia ohjeita juuttuneiden kiinnittimien poistamiseksi.

KUVA 9

1. Paina lukituspainiketta. Vedä lippaan kansi sivuun.
2. Juuttuneiden kiinnittimien pitäisi pudota ulos. Jos näin ei ole, kampea juuttunut kiinnitin ulos naulalla tai muulla terävällä esineellä.

AKUN LATAUS

1. Lataa akku sovittamalla akussa oleva ura laturin uraan ja liu'uta se paikalleen.
2. Akun merkkivalo vaihtuu vihreästä punaiseksi osoittaen, että akku latautuu.
3. Kun akku on ladattu täyteen, merkkivalo palaa vihreänä.

Lämpimän akun lataaminen

Kun tuotetta käytetään yhtäjaksoisesti pitkään, akku on lämmin. Anna akun jäähtyä 30 minuuttia ennen lataamista. Akun normaali lataus on kuvattu kohdassa Akun lataus. Jos laturi ei lataa akkua normaaliolosuhteissa, ota yhteys jälleenmyyjään.

Akut

VAROITUS!

Akkujen kapasiteetti heikkenee ajan myötä. Älä pura akkua äläkä yritä muuttaa tai korjata sitä - sähköiskun, henkilövahinkojen ja/tai omaisuusvahinkojen vaara. Noudata alla olevia ohjeita akun parhaan käyttöiän varmistamiseksi.

- Poista akku laturista heti, kun se on ladattu täyteen.
- Säilytä akku kuivassa paikassa enintään 27 °C:n lämpötilassa.
- Akun tulisi olla ladattu vähintään 30-50 %:iin, kun sitä säilytetään.
- Lataa akku tavalliseen tapaan, jos sitä ei ole käytetty vähintään 6 kuukauteen.

Käytetyt akut on hävitettävä voimassa olevien määräysten mukaisesti.

KÄYTTÖ KYLMÄSSÄ

- Pidä tuote mahdollisimman lämpimänä ennen käyttöä.
- Laukaise tuote hukkakappaleeseen 5-6 kertaa ennen käyttöä.

HUOLTO JA PUHDISTUS

VAROITUS!

Irrota akku tuotteesta ja irrota kaikki kiinnittimet lippaasta ennen tarkistusta, huoltoa ja/tai puhdistusta.

KIINNITINKANAVAN PUHDISTUS

Naulanauhasta jääneet liimajäämät voivat aiheuttaa kiinnittimien laukaisu- ja syöttövirheitä. Jos näin tapahtuu, laukaisumekanismin ympäristö on puhdistettava.

1. Irrota akku tuotteesta.
2. Vedä lippaan kansi taaksepäin ja irrota kiinnittimet, jotta kanavaan pääsee käsiksi.
3. Levitä pieni määrä paineilmajällyä puhtaaseen liinaan ja pyyhi liimajäämät pois kanavasta.
4. Lataa kiinnittimet lippaaseen ja sulje lippaan kansi.

Puhdistus

Älä käytä liuottimia muoviosiin, sillä ne voivat vahingoittaa muovia. Poista lika, pöly, öljy ja rasva puhtaalla liinalla.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le terme « outil électrique » ci-dessous correspond aux outils électriques connectés au réseau (avec un câble) ou sur batterie (sans câble).

ESPACE DE TRAVAIL

- L'espace de travail doit être propre et bien éclairé. Les espaces encombrés et mal éclairés augmentent le risque de blessure.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement explosif, notamment à proximité de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Gardez les enfants et les personnes présentes à bonne distance lors de l'utilisation d'un outil électrique. En cas de distraction, vous pouvez perdre le contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- La fiche de l'outil électrique doit être compatible avec la prise secteur. Ne modifiez jamais la fiche secteur de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez jamais un adaptateur avec des outils électriques reliés à la terre.
- Des fiches non modifiées et des prises de courant compatibles réduisent le risque d'accidents électriques.
- Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Le risque d'accidents électriques augmente si le corps est mis à la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. Si de l'eau pénètre dans l'outil électrique, le risque d'accident électrique augmente.
- N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour porter ou tirer l'outil, ne tirez pas

non plus sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'outil. Protégez le cordon de la chaleur, des huiles, des bords tranchants et des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'accidents électriques.

- Si vous utilisez l'outil à l'extérieur, utilisez une rallonge homologuée pour une utilisation à l'extérieur. L'utilisation d'une rallonge adaptée à un usage à l'extérieur réduit les risques d'accidents électriques.
- Si l'usage de l'outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utilisez un disjoncteur différentiel. Les disjoncteurs différentiels réduisent le risque d'accidents électriques.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Soyez vigilant. Soyez toujours attentif et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez des outils électriques. N'utilisez jamais un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention en cours d'utilisation de l'outil peut entraîner des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuelle. Portez des lunettes de protection. Les équipements de sécurité tels que masques antipoussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casques de protection ou casques antibruit, selon le type et l'utilisation de l'outil électrique, réduisent les risques de blessures.
- Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'outil électrique est éteint avant de brancher la fiche secteur et/ou la batterie ou de soulever/porter l'outil électrique. Le risque d'accident est élevé si vous portez l'outil électrique en ayant le doigt sur l'interrupteur ou si vous le branchez alors que l'interrupteur est en position marche.
- Retirez les clés de réglage et autres avant

de mettre l'outil en marche. Une clé ou autre pièce similaire laissée fixée sur une pièce rotative de l'outil peut provoquer des blessures.

- Ne vous penchez pas trop en avant. Veillez à toujours avoir un bon appui et un bon équilibre. En suivant ces précautions, vous pourrez mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants à distance des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- Si un équipement d'extraction et de collecte des poussières est disponible, celui-ci doit être raccordé et utilisé de manière correcte. Ce genre de dispositif permet de réduire les risques liés à la poussière.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Ne pas forcer sur l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail prévu. En faisant fonctionner l'outil sous la charge pour laquelle il est conçu, son efficacité et sa sécurité seront optimales.
- N'utilisez pas l'outil s'il est impossible de l'allumer et de l'éteindre à l'aide de l'interrupteur. Les outils électriques dont l'interrupteur ne fonctionne pas sont dangereux et doivent être réparés.
- Débranchez la fiche secteur et/ou retirez la batterie avant d'effectuer des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger les outils électriques. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage intempestif de l'outil.
- Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes non familiarisées avec l'outil électrique, ou n'ayant pas pris connaissance de ces instructions, utiliser l'outil. Les outils

électriques sont dangereux s'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.

- Entretien de l'outil électrique. Vérifiez si les pièces mobiles sont correctement réglées et se déplacent librement, si aucune pièce n'est mal montée ou cassée, et s'il n'y a pas d'autres facteurs qui pourraient nuire au bon fonctionnement. Si l'outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant de pouvoir l'utiliser à nouveau. Des outils électriques mal entretenus sont à l'origine de nombreux accidents.
- Gardez les outils de coupe affûtés et propres. Les outils de coupe correctement entretenus et bien aiguisés sont moins susceptibles de se coincer et plus faciles à maîtriser.
- Utilisez l'appareil électrique, les accessoires, les mèches, etc. conformément à ces indications, en tenant compte des conditions de travail réelles et de la tâche à effectuer. Il peut être dangereux d'utiliser l'outil électrique à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu.

CONSIGNES SPÉCIFIQUES POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES SANS FIL

- Utilisez uniquement le chargeur de batterie recommandé par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur de batterie conçu pour un type de batterie autre que la batterie à charger peut provoquer un risque d'incendie.
- Utilisez l'outil électrique sans fil uniquement avec les batteries indiquées. L'utilisation d'autres batteries implique un risque de blessures et d'incendie.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, gardez-la à l'écart des objets métalliques tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis et les autres petits objets métalliques pouvant court-circuiter les pôles. Tout court-circuit

des pôles de la batterie peut provoquer des dommages corrosifs ou un incendie.

- Les batteries peuvent laisser échapper du liquide si elles ne sont pas manipulées ou utilisées correctement. Ne touchez pas le liquide de batterie. Si du liquide de la batterie est entré en contact avec la peau, rincez immédiatement à grande eau. Si du liquide de la batterie est entré en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à grande eau et consultez un médecin. Une fuite de liquide de batterie peut causer une irritation ou une corrosion cutanée.

ENTRETIEN

- L'outil électrique doit uniquement être entretenu par un personnel d'entretien qualifié et avec des pièces de rechange identiques. Ceci garantit la sécurité de l'outil électrique.

CONSIGNES SPÉCIFIQUES POUR LES PISTOLETS À CLOU

- Partez toujours du principe qu'un pistolet à clou est chargé : « il n'y a pas de pistolet à clou non chargé ». Si l'outil est utilisé sans précautions, une pointe ou agrafe peut être tirée accidentellement et provoquer des blessures et/ou des dommages matériels.
- Ne jamais diriger l'outil électrique vers soi, vers d'autres personnes ou les animaux. Un tir involontaire peut être à l'origine de graves blessures.
- Gardez les doigts et les autres parties du corps à l'écart de la sortie de tir de l'outil électrique.
- Fixez la pièce de travail correctement et en toute sécurité. Cela est beaucoup plus sûr que de la tenir à la main et vous permet d'avoir les deux mains libres pour l'outil.
- Ne tirez pas avec le pistolet à clou s'il n'est pas bien appuyé contre la pièce de travail. En cas de tir avec le pistolet à clou sans

que celui-ci soit bien appuyé sur la pièce de travail, la pointe ou l'agrafe peut être éjectée de manière incontrôlée.

- Débranchez la fiche secteur et/ou retirez la batterie avant de charger le magasin du pistolet à clou. Si le pistolet à clou est raccordé à une alimentation électrique, il peut tirer de manière intempestive lorsque vous cherchez à retirer une pointe ou agrafe coincée.
- Soyez vigilant et prudent lorsque vous retirez une pointe ou agrafe coincée. Le système peut être armé et le clou peut ainsi être tiré de manière soudaine et avec une grande force lorsque vous essayez de le décoincer.
- N'utilisez pas le pistolet à clou pour l'installation de câbles électriques. Les pistolets à clou ne sont pas appropriés pour les travaux d'installation électrique car ils peuvent endommager les gaines des câbles et entraîner des risques d'accident électrique et d'incendie.

CONSIGNES SPÉCIFIQUES POUR LES BATTERIES

- Retirez la batterie de l'outil électrique avant de commencer à intervenir sur l'outil (par exemple pour l'entretien ou le changement d'outil) ainsi que lors du transport et du rangement de l'outil.
- N'essayez jamais d'ouvrir la batterie : risque de court-circuit.
- N'exposez pas la batterie à de fortes chaleurs, par exemple à des flammes ou au rayonnement solaire prolongé : risque d'explosion.
- Ne mettez pas la batterie en court-circuit : risque d'explosion.

CONSIGNES SPÉCIFIQUES POUR LES CHARGEURS DE BATTERIE

- Vérifiez que la tension de secteur correspond à la tension nominale

indiquée sur la plaque signalétique du chargeur. Les chargeur avec une tension nominale de 230 V peuvent être utilisés avec une tension réseau de 220 V.

- Ne pas exposer le chargeur à la pluie ou à l'humidité. Si de l'eau pénètre dans un chargeur de batterie, le risque d'accident électrique augmente.
- Gardez le chargeur propre. Le risque d'accident électrique augmente si le chargeur est sale.
- Avant chaque utilisation, vérifiez l'intégrité et le bon état du chargeur ainsi que de son cordon et de la fiche secteur. N'utilisez pas un chargeur, un cordon ou une prise endommagés. Ne pas démonter le chargeur. Le chargeur ne peut être entretenu que par un technicien qualifié et avec des pièces de rechange identiques. Un chargeur endommagé ou avec un cordon ou une prise endommagés augmente le risque d'accident électrique.
- Ne placez pas le chargeur sur ou à proximité de matériaux facilement inflammables, comme du papier ou du tissu. Le chargeur chauffe lorsqu'il est utilisé, ce qui peut provoquer des risques d'incendie.

UTILISATION PRÉVUE

Le pistolet à clou est destiné à la fixation de carton, matériaux d'isolation ou de toiture, matière plastique de construction, cuir et matériaux similaires, sur du bois ou autre matériaux appropriés, à l'aide d'agrafes ou de pointes du modèle désigné. Toute autre utilisation est formellement interdite.

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.

	Les appareils en fin de vie doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.
	Portez une protection oculaire.
	Portez une protection auditive.

TECHNIQUES

Chargeur de batterie	220 V CA, 60 Hz
Tension en entrée	18 V CC, 2 Ah
Fréquence de tir	30/minute
Magasin	100
Nombre de tirs par charge	700
Temps de recharge	45 minutes
Poids	2,8 kg
Type d'agrafes et pointes	Pointes 18 GA Agrafes 18 GA 1/4"
Longueur des agrafes et pointes	Pointes 3/4" - 2" Agrafes 15 - 125 mm
Niveau de pression acoustique, LpA :	83 dB(A), K= 3 dB
Niveau de puissance acoustique, LwA :	94 dB(A), K= 3 dB
Niveau de vibrations :	2,2 m/s ² , K= 1,5 m/s ²

Portez toujours une protection auditive !

La valeur déclarée des vibrations et du bruit, qui a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée, peut être utilisée pour comparer différents outils et effectuer une première évaluation de l'exposition. Mesures réalisées conformément à la norme EN 60745-2-16:2010.

ATTENTION !

Le niveau effectif de vibration et de bruit

pendant l'utilisation de l'outil peut différer de la valeur totale indiquée en fonction de la manière dont il est utilisé et du matériau travaillé. Il convient par conséquent de déterminer les précautions de sécurité nécessaires afin de protéger l'utilisateur sur la base d'une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (prenant en compte tous les éléments du cycle de travail, notamment le moment où l'outil est éteint et celui où il tourne au ralenti, en plus du temps de démarrage)

DESCRIPTION

FIG. 1

1. *Bouton de réglage de la profondeur*
Pour le réglage de la profondeur d'insertion.
2. *Joug de sécurité*
3. *Éclairage de travail LED*
Éclaire la surface de travail.
4. *Voyant*
Avertit l'utilisateur lorsque la batterie est déchargée ou que le magasin est vide, ainsi que si une pointe ou une agrafe s'est coincée.
5. *Sélecteur de la méthode de tir*
Pour le réglage du mode rafale/tir séquentiel
6. *Magasin en aluminium trempé*
7. *Suspension ceinture*
8. *Batterie au lithium*

UTILISATION

UTILISATION DE LA SUSPENSION CEINTURE

FIG. 2

1. Dévissez la vis de la suspension ceinture dans le sens antihoraire à l'aide d'un tournevis.

2. Placez la suspension ceinture dans la position souhaitée.
3. Serrez la vis pour fixer la suspension.

CHARGEMENT DES POINTES ET AGRAFES

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage. Repoussez le couvercle du magasin.

FIG. 3

FIG. 4

2. Insérez une pile de pointes ou agrafes dans le rail du magasin.

FIG. 5

REMARQUE !

Pour les pointes, l'extrémité pointue doit être chargée contre la partie inférieure du magasin.

Pour les agrafes, la partie supérieure des agrafes doit reposer contre la partie supérieure du magasin.

3. Remettez le couvercle du magasin en place. Le bouton de verrouillage doit revenir en place.

ATTENTION !

- **L'outil peut tirer lors du premier branchement à l'alimentation électrique. Ne débranchez jamais l'outil de l'alimentation électrique avant d'avoir chargé les pointes ou agrafes, afin d'éviter à celles-ci de partir de manière intempestive. Vérifiez que le magasin est vide avant de raccorder l'outil à l'alimentation électrique au début de la séance de travail, afin d'éviter les risques de blessures corporelles graves.**
- **N'utilisez que les pointes et agrafes recommandées par le fabricant. L'utilisation d'autres pointes et agrafes entraînerait un risque de blessures corporelles et/ou de dommages matériels.**

- **Ne jamais diriger la sortie des pointes vers soi ou vers d'autres personnes lors du chargement du magasin : risques de blessures corporelles graves.**
- **Vérifiez que la gâchette ou le mécanisme d'activation ne sont pas enclenchés lors du chargement du magasin : risques de blessures corporelles graves.**

RETRAIT DES POINTES ET AGRAFES DU MAGASIN

1. Enlevez la batterie
2. Appuyez sur le bouton de verrouillage. Repoussez le couvercle du magasin.
3. Enlevez toutes les pointes ou agrafes du rail du magasin.
4. Remettez le couvercle du magasin en place. Le bouton de verrouillage doit revenir en place.

ATTENTION !

- **Retirez toujours toutes les pointes et agrafes du magasin avant de mettre l'outil hors service.**
- **Débranchez l'outil de la source d'alimentation avant de sortir les pointes ou agrafes du magasin.**

RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR D'INSERTION

La profondeur d'insertion des pointes et agrafes est réglable. Ajustez la profondeur d'insertion à l'aide du bouton de réglage, sur le dessus de la pointe de l'outil.

FIG. 6

1. Tournez le bouton vers la gauche (B) pour augmenter la profondeur.
2. Tournez le bouton vers la droite (A) pour diminuer la profondeur.

IMPORTANT !

Il est préférable de contrôler la profondeur sur un matériau de test.

RÉGLAGE DU MODE DE TIR

FIG. 7

1. Amenez le sélecteur du mode de tir vers la gauche pour des tirs séquentiels. Dans ce mode, la gâchette doit être pressée chaque fois qu'une pointe ou agrafe doit être posée. Il faut enfoncer le joug de sécurité puis appuyer sur la gâchette pour tirer.
2. Amenez le sélecteur du mode de tir vers la droite pour des tirs en rafale. Dans ce mode, la gâchette reste appuyée et une pointe ou agrafe est tirée chaque fois que la pointe de l'outil est appuyée sur la pièce de travail. La gâchette reste appuyée et une pointe ou agrafe est tirée lorsque le joug de sécurité est appuyé là où la pointe ou l'agrafe doit être posée.

ATTENTION !

- **Vérifiez avant chaque utilisation le mode de tir réglé, afin d'éviter les risques de décès et/ou de blessures graves.**
- **Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas normalement. Ne tirez pas si la sortie des pointes ou agrafes ne repose pas bien contre la pièce la travail.**

INTERRUPTEUR DE SÉCURITÉ

Avant chaque utilisation, vérifiez que l'interrupteur fonctionne correctement. Le joug de sécurité doit se déplacer librement sur toute sa longueur. Le joug de sécurité doit revenir en position entièrement déployée après avoir été tiré. N'utilisez pas l'outil s'il ne fonctionne pas correctement : risque de dommages corporels.

FIG. 8

Embout anti-marque

L'embout anti-marque situé sur la pointe de l'outil protège les pièces de travail en bois tendre des marques et des dommages.

ATTENTION !

Retirez la batterie avant de démonter ou de changer l'embout anti-marque : risque de blessures graves.

Retrait de la batterie

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la batterie.
2. Retirez la batterie.

ENLÈVEMENT DE POINTES OU AGRAFES BLOQUÉES

Si des pointes ou agrafes se bloquent dans le magasin, ouvrez-le et faites tomber les pointes ou agrafes.

Si des pointes ou agrafes se bloquent dans le mécanisme de tir, l'outil ne fonctionne pas. Suivez les consignes ci-dessous pour sortir les pointes ou agrafes coincées.

FIG. 9

1. Appuyez sur le bouton de verrouillage. Repoussez le couvercle du magasin.
2. Les pointes ou agrafes coincées doivent tomber. Dans le cas contraire, enlevez les pointes ou agrafes coincées avec un clou ou un autre objet pointu.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

1. Pour charger la batterie, faites coulisser la batterie sur le chargeur et bloquez-la en place.
2. Le voyant indicateur de la batterie passe du vert au rouge pour indiquer que la batterie est en charge.

3. Lorsque la batterie est entièrement chargée, l'indicateur repasse au vert.

Chargement de la batterie chaude

Lorsque l'outil est utilisé de manière ininterrompue pendant une longue période, la batterie chauffe. Laissez la batterie refroidir 30 minutes avant de la charger. Le chargement normal de la batterie est décrit dans la section concernant le chargement de la batterie. Contactez le revendeur si la chargeur ne charge pas la batterie dans des conditions normales.

Batteries

ATTENTION !

La capacité des batteries baisse avec le temps. Ne démontez pas la batterie et ne tentez pas de la modifier ou de la réparer : risques de brûlures graves et/ou de corrosion cutanée. Pour une plus longue durée de vie de la batterie, conformez-vous aux instructions ci-dessous.

- Sortez la batterie du chargeur dès qu'elle est chargée.
- Conservez la batterie au sec et à 27 °C maximum.
- La batterie doit être chargée à au moins 30 à 50 % de sa capacité lorsqu'elle est rangée.
- Chargez la batterie normalement si elle ne doit pas être utilisée pendant 6 mois ou plus.

Les batteries hors d'usage doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur.

UTILISATION DANS UN ENVIRONNEMENT FROID

- Gardez l'outil aussi chaud que possible avant utilisation.

- Chauffez l'outil avec un matériau de test 5 ou 6 fois avant utilisation.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

ATTENTION !

Retirez la batterie de l'outil et sortez toutes les pointes ou agrafes du magasin avant tout contrôle, entretien et/ou nettoyage.

NETTOYAGE DU CANAL DES POINTES ET AGRAFES

Les problèmes lors du tir ou de alimentation des pointes et agrafes peuvent être dus à des résidus de colle de la bande de pointes. Dans ce cas, la zone autour du mécanisme de tir doit être nettoyée.

1. Retirez la batterie.
2. Tirez le couvercle du magasin et sortez toutes les pointes et agrafes de manière à accéder au canal.
3. Appliquez un peu d'huile pour outils à air comprimé et essuyez tous les résidus de col dans le canal.
4. Chargez les pointes et agrafes dans le magasin et fermez le couvercle.

Nettoyage

Ne pas utiliser de solvants sur les pièces en plastique, cela pourrait endommager la matière. Retirez la saleté, la poussière, l'huile et la graisse à l'aide d'un chiffon propre.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Hierna wordt onder de term "elektrisch gereedschap" zowel op het elektriciteitsnet aangesloten (met snoer) als accu-aangedreven (snoerloos) elektrisch gereedschap bedoeld.

WERKOMGEVING

- Zorg ervoor dat de werkomgeving schoon en goed verlicht is. In donkere en onoverzichtelijke ruimten bestaat een groter risico op letsel.
- Gebruik geen elektrisch gereedschap in een explosieve omgeving, bijvoorbeeld in de buurt van brandbare vloeistoffen, gasen of stof. Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die stof of dampen kunnen doen ontvlammen.
- Houd kinderen en omstanders op gepaste afstand bij het gebruik van elektrisch gereedschap. Door afleiding kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- De stekker van het elektrische gereedschap moet passen in het stopcontact. Breng nooit wijzigingen aan in de stekker.
- Gebruik nooit een adapter wanneer u geaard elektrisch gereedschap gebruikt.
- Niet-aangepaste stekkers en geschikte stopcontacten beperken het risico op een elektrische schok.
- Zorg dat u niet in aanraking komt met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten. Als uw lichaam geaard wordt, neemt het risico op een elektrische schok toe.
- Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vocht. Als er water het elektrisch gereedschap binnendringt, neemt het risico op een elektrische schok toe.
- Gebruik het snoer nooit om het gereedschap vast te nemen of voort te

trekken en trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te trekken. Bescherm het snoer tegen hitte, olie, scherpe randen en bewegende delen. Beschadigde of in de war geraakte snoeren vergroten het risico op elektrische schok.

- Als het gereedschap buiten wordt gebruikt, gebruik dan alleen een verlengsnoer dat is goedgekeurd voor gebruik buitenshuis. Het gebruik van een verlengsnoer dat bedoeld is voor gebruik buitenshuis vermindert het risico op elektrische schok.
- Als u het elektrische gereedschap echt moet gebruiken in een vochtige omgeving moet een aansluiting worden gebruikt die wordt beschermd met een aardlekschakelaar. Een aardlekschakelaar beperkt het risico op elektrische schok.

PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- Wees altijd alert. Wees altijd voorzichtig en gebruik uw gezonde verstand als u met het elektrische gereedschap werkt. Gebruik nooit elektrisch gereedschap als u vermoeid bent of als u onder invloed bent van drugs, alcohol of geneesmiddelen. Een moment van onachtzaamheid bij het werken met elektrisch gereedschap kan ernstig persoonlijk letsel tot gevolg hebben.
- Gebruik persoonlijke veiligheidsuitrusting. Draag een veiligheidsbril. Veiligheidsuitrusting zoals een stoffiltermasker, antislipveiligheidsschoenen, een veiligheidshelm en gehoorbescherming, afhankelijk van het type en het gebruik van het elektrische gereedschap, vermindert het risico op een persoonlijk letsel.
- Voorkom onbedoeld inschakelen. Zorg ervoor dat het elektrische gereedschap is uitgeschakeld voordat u de kabel erin doet en/of de accu plaatst of het gereedschap optilt/draagt. Het risico op ongelukken is groot als het elektrische gereedschap wordt gedragen met de vinger op de schakelaar of als de stroom

van het elektrische gereedschap wordt aangesloten terwijl de schakelaar in de aan-positie staat.

- Verwijder afstelsleutels en dergelijke voordat u het gereedschap inschakelt. Sleutels of dergelijke die op een draaiend deel van het elektrisch gereedschap achterblijven, kunnen persoonlijk een letsel veroorzaken.
- Probeer niet te ver te reiken. Zorg ervoor dat u altijd stevig en in evenwicht staat. Zo heeft u in onverwachte situaties het elektrische gereedschap beter onder controle.
- Draag geschikte kleding. Draag geen loszittende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen weg van bewegende delen. Loszittende kleding, sieraden en lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende delen.
- Als er uitrusting aanwezig is voor het afzuigen en opvangen van stof, moet deze op de juiste wijze worden aangesloten en gebruikt. Dergelijke voorzieningen kunnen het risico van door stof veroorzaakte problemen verminderen.

GEBRUIK EN ONDERHOUD

- Forceer het elektrische gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor het geplande werk. Het werktuig werkt beter en veiliger met de belasting waarvoor het ontworpen is.
- Gebruik het gereedschap niet als het niet met de schakelaar aan en uit kan worden gezet. Elektrisch gereedschap waarvan de schakelaar niet werkt, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- Trek de stekker uit het stopcontact en/of verwijder de accu voordat u aanpassingen uitvoert, accessoires vervangt of elektrisch gereedschap opslaat. Deze veiligheidsmaatregelen beperken het risico op het onbedoeld inschakelen van het gereedschap.
- Elektrisch gereedschap dat niet wordt

gebruikt, moet buiten het bereik van kinderen worden opgeborgen. Laat nooit kinderen of personen die niet bekend zijn met het elektrische gereedschap of deze instructies niet hebben gelezen, gebruikmaken van het gereedschap. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren mensen wordt gebruikt.

- Onderhoud het elektrisch gereedschap. Controleer of alle bewegende delen correct zijn afgesteld en vrij kunnen bewegen, en of er geen verkeerd gemonteerde of beschadigde onderdelen zijn bevestigd. Controleer ook op andere factoren die van invloed kunnen zijn op de werking van het gereedschap. Als het elektrische gereedschap beschadigd is, moet het worden gerepareerd voordat het weer wordt gebruikt. Veel ongelukken gebeuren omdat elektrisch gereedschap niet goed is onderhouden.
- Houd snijgereedschap scherp en schoon. Snijgereedschap dat op de juiste wijze wordt onderhouden en beschikt over scherpe snijvlakken, loopt minder snel vast en is gemakkelijker onder controle te houden.
- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, bits, enz. in overeenstemming met deze instructies, rekening houdend met de heersende werkomstandigheden en de uit te voeren taak. Het kan gevaarlijk zijn om elektrisch gereedschap te gebruiken voor een ander doeleinde dan het doeleinde waarvoor het is ontworpen.

SPECIEFIEKE INSTRUCTIES VOOR SNOERLOOS ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

- Gebruik alleen acculaders die door de fabrikant worden aangeraden. Het gebruiken van een acculader die bedoeld is voor een andere accutype dan het type dat geladen moet worden kan leiden tot brand.

- Gebruik snoerloos elektrisch gereedschap alleen met de aangegeven accu's. Als andere accu's worden gebruikt, bestaat het risico op persoonlijk letsel en brand.
- Als de accu niet wordt gebruikt, moet deze uit de buurt van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, bouten en andere kleine metalen voorwerpen, worden bewaard, aangezien deze kortsluiting van de polen kunnen veroorzaken. Als de accuklemmen kortgesloten zijn, kunnen er brandwonden of brand ontstaan.
- Bij het onjuist hanteren of gebruiken van accu's kan er vloeistof uit lekken. Raak weggelekte accuvloeistof niet aan. Als er accuvloeistof op de huid komt, spoel dan onmiddellijk met grote hoeveelheden schoon water. Als er accuvloeistof in de ogen komt, spoel dan onmiddellijk met grote hoeveelheden water en raadpleeg een arts. Weglekkende accuvloeistof kan huidirritatie of brandwonden veroorzaken.

SERVICE

- Het elektrisch gereedschap mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerd servicepersoneel met identieke reserveonderdelen. Zo weet u zeker dat het elektrische gereedschap veilig blijft.

SPECIFIEKE INSTRUCTIES VOOR NAGELPISTOLEN

- Ga er altijd van uit dat er bevestigingsmiddelen in een spijkerpistool zitten. "Er zijn geen ongeladen nagelpistolen." Als er onvoorzichtig met het gereedschap wordt omgegaan, kunnen er per ongeluk bevestigingsmiddelen worden afgeschoten. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel en/of materiële schade.
- Richt het elektrische gereedschap nooit op uzelf, op andere personen of op dieren. Het per ongeluk afschieten van

bevestigingsmiddelen kan ernstig letsel tot gevolg hebben.

- Houd vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de schietopening van het gereedschap.
- Zet het werkstuk goed vast. Dat is veiliger dan met de hand vasthouden en u kunt dan beide handen gebruiken voor het gereedschap.
- Schiet alleen met het nagelpistool als dat stevig tegen het werkstuk wordt gedrukt. Als met het nagelpistool wordt geschoten terwijl het niet stevig tegen het werkstuk wordt gedrukt, kan het bevestigingsmiddel ongecontroleerd wegschieten.
- Trek de stekker uit het stopcontact en/of verwijder de accu voordat u bevestigingsmiddelen in het nagelpistool gaat doen. Als het nagelpistool is aangesloten op de voeding, kan er per ongeluk mee worden geschoten als u probeert om vastzittende bevestigingsmiddelen los te maken.
- Let goed op en wees voorzichtig bij het losmaken van vastzittende bevestigingsmiddelen. Het systeem kan op spanning staan en er kunnen daardoor plotseling met veel kracht bevestigingsmiddelen uit schieten als u die probeert los te maken.
- Gebruik geen nagelpistool bij de installatie van stroomkabels. Nagelpistolen zijn niet geschikt voor elektrische installatiewerkzaamheden. Ze kunnen namelijk de kabelisolatie beschadigen en daarmee zorgen voor elektrische schokken of brand.

SPECIFIEKE INSTRUCTIES VOOR ACCU'S

- Haal de accu uit het elektrische gereedschap voordat u werkzaamheden gaat verrichten aan het gereedschap (bijvoorbeeld onderhoud of vervanging van gereedschap) en bij transport en

opslag van het gereedschap.

- Probeer nooit de accu open te maken. Er bestaat dan een risico op kortsluiting.
- Stel de accu niet bloot aan sterke verhitting, bijvoorbeeld door vuur of door langdurig blootstellen aan zonlicht. Er bestaat dan een risico op explosie.
- Maak geen kortsluiting bij de accu. Er bestaat dan risico op explosie.

SPECIFIEKE INSTRUCTIES VOOR ACCULADERS

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje van de lader. Laders met een nominale spanning van 230 V kunnen ook worden gebruikt in combinatie met een netspanning van 220 V.
- Stel de lader niet bloot aan regen of vocht. Als er water in een acculader komt, neemt het risico op elektrische schok toe.
- Houd de lader schoon. Als de lader vuil is, neemt het risico op elektrische schok toe.
- Controleer vóór gebruik van de lader altijd of zowel de lader als de bijbehorende kabel en stekker intact zijn en in goede staat verkeren. Gebruik geen beschadigde laders, kabels of stekkers. Haal de lader niet uit elkaar. Laat de service aan de lader uitsluitend uitvoeren door gekwalificeerd servicepersoneel dat gebruikmaakt van identieke reserveonderdelen. Laders die beschadigd zijn of die een beschadigde kabel of stekker hebben, vergroten het risico op elektrische schok.
- Plaats de lader niet op of in de buurt van licht ontvlambare materialen, zoals bijvoorbeeld papier of textiel. De lader wordt warm bij gebruik en dat kan brandgevaar opleveren.

BEOOGD GEBRUIK

Het nagelpistool is bedoeld voor het vastzetten

van karton, isolatie- of afdek materiaal, bouwplastic, leer en vergelijkbare materialen op ondergronden van hout of ander geschikt materiaal met behulp van nieten of spijkers van het aangegeven type. Al het overige gebruik is absoluut verboden.

SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.
	Draag oogbescherming.
	Draag gehoorbescherming.

TECHNISCHE GEGEVENS

Acculader	220 V AC, 60 Hz
Ingangsspanning	18 V DC, 2 Ah
Schietfrequentie	30 per minuut
Magazijn	100
Aantal schoten per lading	700
Oplaadtijd	45 minuten
Gewicht	2,8 kg
Type bevestigingsmiddelen	Spijkers 18 GA Nieten 18 GA 1/4"
Lengte bevestigingsmiddelen	Spijkers 3/4" - 2" Nieten 15 - 125 mm
Geluidsdruk niveau (LpA):	83 dB(A), K= 3 dB
Geluidsvermogensniveau, LwA:	94 dB(A), K= 3 dB
Trillingsniveau:	2,2 m/s ² , K= 1,5 m/s ²

Draag altijd gehoorbescherming!

De opgegeven waarden voor trillingen en geluid, die zijn gemeten overeenkomstig gestandaardiseerde testmethoden, kunnen worden gebruikt voor het vergelijken van verschillende gereedschappen met elkaar en voor een voorlopige beoordeling van de blootstelling. De meetresultaten zijn vastgesteld overeenkomstig EN 60745-2:2010.

WAARSCHUWING!

De daadwerkelijke trillings- en geluidsniveaus tijdens het gebruik van het gereedschap kunnen afwijken van de vermelde totaalwaarde, afhankelijk van hoe het gereedschap wordt gebruikt en welk materiaal wordt bewerkt. Identificeer daarom de veiligheidsmaatregelen die nodig zijn om de gebruiker te beschermen op basis van een schatting van de blootstelling in werkelijke gebruiksomstandigheden (waarbij rekening wordt gehouden met alle fasen van de werkcyclus, zoals het tijdstip waarop het gereedschap wordt uitgeschakeld en wanneer het stationair draait, naast de opstarttijd)

BESCHRIJVING

AFB. 1

1. *Diepte-instelknop*

Voor instelling van de inslagdiepte.

2. *Veiligheidspal*

3. *Werkverlichting, LED*

Verlicht het werkoppervlak.

4. *Indicatielampje*

Waarschuwt de gebruiker als de accu of het magazijn leeg is en als er een bevestigingsmiddel vastzit.

5. *Keuzeschakelaar voor schietmethode*

Voor instelling van multi-shot / eenmalig schieten

6. *Magazijn van gehard aluminium*

7. *Riemhanger*

8. *Lithium-ionaccu*

GEBRUIK

GEBRUIK VAN RIEMHANGER

AFB. 2

1. Maak de riemhanger los door de bout linksom te draaien met een schroevendraaier.
2. Draai de riemhanger naar de gewenste stand.
3. Draai de bout vast om de riemhanger te vergrendelen.

BEVESTIGINGSMIDDELEN BIJVULLEN

1. Druk op de vergrendelknop. Trek het magazijndeksel naar achteren.

AFB. 3

AFB. 4

2. Schuif een stapel bevestigingsmiddelen op de rail in het magazijn.

AFB. 5

LET OP!

Bij spijkers moeten de punten van de bevestigingsmiddelen bij het bijvullen tegen de onderkant van het magazijn rusten.

Bij nieten moet de bovenkant van de nieten tegen de bovenkant van het magazijn rusten.

3. Beweeg het magazijndeksel naar voren tot de vergrendelknop er weer uit veert.

WAARSCHUWING!

- **Het product kan schieten als het voor het eerst op de voeding wordt aangesloten. Zorg er - voordat u**

bevestigingsmiddelen gaat bijvullen - altijd voor dat het product niet op de voeding is aangesloten. Dit om te voorkomen dat er per ongeluk een bevestigingsmiddel wordt afgeschoten. Controleer of het magazijn leeg is voordat u het product aansluit op de voeding als u begint met werken. Als u dat niet doet, kan dat ernstig persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

- Gebruik alleen bevestigingsmiddelen die door de fabrikant worden aangeraden. Het gebruik van andere bevestigingsmiddelen kan leiden tot persoonlijk letsel en/of materiële schade.
- Richt de schietopening nooit op uzelf of op andere mensen bij het bijvullen van bevestigingsmiddelen. Dit kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- Controleer of de trekker of het activeringsvergrendelingsmechanisme niet geactiveerd is als u bevestigingsmiddelen gaat bijvullen. Dit kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

BEVESTIGINGSMIDDELEN UIT HET MAGAZIJN HALEN

1. Verwijder de accu.
2. Druk op de vergrendelknop. Trek het magazijnindexel naar achteren.
3. Verwijder alle bevestigingsmiddelen van de rail in het magazijn.
4. Beweeg het magazijnindexel naar voren tot de vergrendelknop er weer uit veert.

WAARSCHUWING!

- Haal altijd alle bevestigingsmiddelen uit het magazijn voordat het product buiten bedrijf wordt gesteld.
- Zorg er - voordat u bevestigingsmiddelen uit het magazijn

gaat halen - altijd voor dat het product niet op de voeding is aangesloten.

INSLAGDIEPTE INSTELLEN

De inslagdiepte voor bevestigingsmiddelen kan worden ingesteld. Stel de inslagdiepte af met de instelknop bovenop de punt van het product.

AFB. 6

1. Draai de instelknop linksom (B) voor een grotere inslagdiepte.
2. Draai de instelknop rechtsom (A) voor een kleinere inslagdiepte.

BELANGRIJK!

Het is verstandig om de inslagdiepte te controleren op een stuk materiaal dat u over hebt.

SCHIETMETHODE INSTELLEN

AFB. 7

1. Beweeg de keuzeschakelaar voor schietmethode naar links voor eenmalig schieten. Bij deze stand moet voor ieder bevestigingsmiddel dat u wilt afschieten één keer de trekker worden ingedrukt. De veiligheidspal moet worden ingedrukt en vervolgens moet de trekker worden ingedrukt om een bevestigingsmiddel af te schieten.
2. Beweeg de keuzeschakelaar voor schietmethode naar rechts voor multi-shot. Bij deze stand kunt u de trigger ingedrukt houden en wordt er telkens wanneer u de punt van het product tegen het werkstuk drukt een bevestigingsmiddel afgeschoten. Houd de trigger ingedrukt. Er wordt dan telkens een bevestigingsmiddel afgeschoten als de veiligheidspal tegen het punt wordt gedrukt waar het bevestigingsmiddel in moet worden geschoten.

WAARSCHUWING!

- **Controleer vóór elk gebruik welke schietmethode er is ingesteld. Als u dat niet doet, bestaat het risico op overlijden en/of ernstig persoonlijk letsel.**
- **Gebruik het product niet als het beschadigd is of niet normaal werkt. Schiet niet met een bevestigingsmiddel als de schietopening voor het bevestigingsmiddel niet stevig tegen het werkstuk aan zit.**

VEILIGHEIDSSCHAKELAAR

Controleer vóór elk gebruik of de veiligheidsschakelaar goed werkt. De veiligheidspal moet zijn hele beweging vrij kunnen maken zonder aanlopen. De veiligheidspal moet na indrukken teruggaan naar de volledige uitgeschoven stand. Gebruik het product niet als de veiligheidspal niet correct werkt. Dit kan leiden tot persoonlijk letsel.

AFB. 8**BESCHERMPAD**

De beschermplaat op de punt van het product helpt bij het beschermen van werkstukken van zachtere houtsoorten tegen deukjes en andere beschadigingen.

WAARSCHUWING!

Verwijder de accu uit het product voordat u de beschermplaat van het product verwijdert of gaat vervangen. Als u dat niet doet, kan dat ernstig persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

Accu verwijderen

1. Druk op de accuvergrendeling.
2. Trek de accu van het product.

VASTZITTENDE BEVESTIGINGSMIDDELEN VERWIJDEREN

Als bevestigingsmiddelen vast komen te zitten in het magazijn, opent u het magazijn en laat u de vastzittende bevestigingsmiddelen eruit vallen.

Als bevestigingsmiddelen vast komen te zitten in het schietmechanisme werkt het product niet. Volg de onderstaande instructies voor het verwijderen van bevestigingsmiddelen die vast zijn komen te zitten.

AFB. 9

1. Druk op de vergrendelknop. Trek het magazijn deksel naar achteren.
2. De vastzittende bevestigingsmiddelen moeten er dan uit vallen. Als dat niet gebeurt, maakt u de vastzittende bevestigingsmiddelen los met een spijker of een ander puntig voorwerp.

ACCU OPLADEN

1. Als u de accu wilt opladen, plaatst u de accu langs de groef op de lader en schuift u hem vervolgens op zijn plaats.
2. Het acculampje wordt rood in plaats van groen om aan te geven dat de accu wordt geladen.
3. Als de accu volledig opgeladen is, wordt het lampje groen.

Opladen van een warme accu

Als het product voor langere tijd wordt gebruikt, wordt de accu warm. Laat de accu na gebruik 30 minuten afkoelen voordat u die gaat opladen. Hoe u de accu normaal

gesproken moet opladen, leest u in het hoofdstuk over accu opladen. Neem contact op met de dealer als de lader de accu onder normale omstandigheden niet oplaadt.

Accu's

WAARSCHUWING!

De capaciteit van accu's neemt in de loop van de tijd af. Haal de accu niet uit elkaar en probeer die ook niet aan te passen of te repareren. Dit kan leiden tot ernstige brandwonden. Volg de instructies hieronder om de accu zo lang mogelijk mee te laten gaan.

- Haal de accu uit de lader zodra die volledig is opgeladen.
- Bewaar de accu onder droge omstandigheden bij maximaal 27 °C.
- De accu moet voor minimaal 30-50% zijn opgeladen als u hem opbergt.
- Als de accu 6 maanden of langer niet is gebruikt, moet die eerst op de normale manier worden opgeladen.

Voer lege accu's af volgens de lokale regelgeving.

GEBRUIK BIJ KOUDE OMSTANDIGHEDEN

- Houd het product vóór gebruik zo warm mogelijk.
- Schiet vóór gebruik 5 of 6 keer met het product in een stuk materiaal dat u over hebt.

ONDERHOUD EN REINIGING

WAARSCHUWING!

Verwijder de accu uit het product en verwijder alle bevestigingsmiddelen uit het

magazijn vóór controle, onderhoud en/of schoonmaken.

KANAAL VOOR BEVESTIGINGSMIDDELEN SCHOONMAKEN

Problemen bij de uitstoot en toevoer van bevestigingsmiddelen kunnen worden veroorzaakt door lijmresten van spijkerrollen. Als dit gebeurt, moet het gebied rond het slagmechanisme worden schoongemaakt.

1. Verwijder de accu van het product.
2. Trek het magazijndeksel naar achteren en verwijder de bevestigingsmiddelen zodat u bij het kanaal kunt.
3. Breng een kleine hoeveelheid persluchtolie aan op een schone doek en verwijder alle lijmresten uit het kanaal.
4. Plaats bevestigingsmiddelen in het magazijn en doe het magazijndeksel weer dicht.

Reiniging

Gebruik geen oplosmiddelen op plastic onderdelen, deze kunnen het plastic beschadigen. Verwijder vuil, stof, olie en vet met een schone doek.